

Xcarta San Pablo huantu titzoknikolh Romanos

XATAPAJMUJUN TACHIHUIN:

Xlipacs xcarta huantu tzokli apóstol Pablo xlicana pi xman hua yumá huantu luhua talacapistacni limasiyunikoy tachixcuhiat huanti aya lipahuanoy Cristo, laquimpi atzinu akstitum nalipahuanoy, chu nalamakoy lantla xlá xtalacasquín.

Pablo lacatancs quincahuaniyán unú c-Xasantujlani Likalhtahuaka pi caxatícahua, chuná huanti judío, chu xlapaskoy xlimapaksin Dios, usuchí huanti ni judío, chu ni xlapaskoy, pacs akchipahuilikonit talakalhín chu naxokonankoy. Laquimpi nalaktaxtukoy xlasquinca pi namatlanikoy xtamalcun Dios lantla namatzankanikoy. Huanti chuná natlahuay ni xman huá matzankanikoy, huampi hasta nalimaxtukoy xtachuná la ti nialh tú laclenoy c-xlatatín. Yuma laktáxtut huantu Dios caj litlán quincamalacnuniyán huá tlan quincalimaxquiyán sampi catziy pi Cristo, acxni nilh c-xokspun cruz chuná quincalipalacaxokón xlipacs tu xaclenahu.

Apóstol Pablo huá luhua titzoknikolh yuma tastacyahu huanti aya xlipahuanoy Cristo yama xamakan quilhtamacú, chu xuilakó c-xacachiquin Roma, huampi yuma xtachihuín na luhua quincamaktayayán xlipacs huanti lamahu calanchuj quilhtamacú. Caj xpalacata nalipahuanahu Cristo, chu canajlayahu pi huá xokónalh xlipacs quintalakalhincán, chuná chú tlan talacatzuhuniyahu Dios sampi quitaxtuy nialh tú lacleniyahu.

Antiyá antani xliakasputni yuma carta, San Pablo luhua huantu litakalhchihuinanoy tachixcuhiat pi chalí chalí, chu xlipacs xlatamatcán calatamakolh lantla lakatiy Dios, chu calitzaksakolh c-xlatamatcán, calilatamakolh yama xtachihuín Dios huantu liakchihuinanikocanit.

1 Quit Pablo huanti cmaxquiniit quilatámat Jesucristo laquimpi escujni naclitaxtuy; sampi Dios quilacsacniit, quilimaxtunit xapóstol, usu xtalakachán laquimpi nacán liakchihuinantlahuán yama lipaxuhu xtamatzinín huantu malacnuy xlahtaxtut quilistacnacán.

²Hasta xamakan quilhtamacú Dios xmacatzininanit yumá tu natlahuay

lantla naquincamalaktaxtiyán, sampi chuná timapuhuanikolh quilhachihuinanin profetas natzokuilikoy yuma lipaxuhu xtamalcun c-xasantujlani Likalhtahuaka. ³Huatiya xlacán xuxlilacachimakó lantla naquincalamaxtuyachán Jesucristo huanti xCam Dios, sampi xlicana xlá pi quilacachinchí unú catuxáhuat

xtachuná lantla catihua chixcu judío sampi hua xquilhtzúcut quitáxtulh xamakan kolutzin rey David. ⁴Huampi ni caj catihua chixcú xlá, sampi acxni caj xpalacata tlanca xlitlihuaka lakastakuánal calinín, lihuana malúlokli pi xlicana xCam Dios xuanit huanti xmakamaklhtinanit xlipacs xlitlihuaka Espíritu Santo.

⁵Pus caj xpalacata tlanca xtalakalhamán Jesucristo hasta quilimáxtunít xapóstol usu huamputún xtalakachán laquimpi nacán lichihuínán xtachihuín canihua hasta masqui antá c-xtiyatcan akmakat chixcuhuín huanti ni judíos, chu chuná luhua huij nahuán huanti nalipahuankey, chu nakalhakaxmatkoy huantu xlá nalimapaksikoy. ⁶Pus huá xpalacata hasta makapitzin huixín xala c-Roma huanti Dios caucxilhlacachánítán, chu catasaninítán pi lacxtum natatapaksikoyátit yama kamputum luhua natalánin huanti tapaksinikoy Jesucristo sampi huá lilakmáxtukonít. ⁷Luhua huixín ccatzoknimán yuma cartá sampi ccatziy pi Dios luhua capaxquiyán, na calakalhamanán, chu calacsacnitán laquimpi luhua xlakskatán nahuanátit. Pus clacasquín pi Quintlatican Dios, chu Quimpuchinacan Jesucristo cacaucxilhlacán, chu xataxajni cacamaxquín tlanca tapaxuhuán, chu aktziyaj cacamalamanín c-milamatacán.

Pablo huan pi amputún c-Roma

⁸Xapulana ccamacatziniputunán pi cmaxquiy paxcatatzinít Dios xpalacata huantu Jesucristo tluhuama c-milamatacán, sampi xlicana pi luhua lacxtum tlan calichihuínancanátit lantla huixín xlipacs minacucán lipahuanátit. ⁹Quintlatican Dios huanti quit csujnima xlipacs xlitlihuaka

quinacú lantla quit cliakchihuínama xCam Jesucristo huanti mastay laktáxtut, xlá catziy lantla chali chali ccalacapastacacachánán acxni ctlahuaníy oración. ¹⁰Ankalhín quit csquinima, climaakatzankama, pi lapi huá chuná lacasquín, pus caquimáxquilh litlán laquimpi tlan naccalakanachán antani huixín huilapítit. ¹¹Sampi quit ccaucxilhputunán pi naccatakalhchihuínancán lantla Dios quilakalhamanít, laquimpi chuná Espíritu Santo nacamaktayayán c-mintacanajlacán, chu xalihucacá nacalimáxquiyán takpuhuanín quintachihuín xtachuná lantla quit quimáxquínit Dios. ¹²Huá chuná ccalihuaniyán sampi luhua acxtum lantla huixín, chu quit nalamaakpuhuatiníyahu acxni huixín nakaxpatátit lantla Dios quimaktayanít c-quilatamat caj xpalacata akstitum clipahuanít Jesús, chu acxni quit na nackaxmata lantla xlá camaktayanítán c-mintacajalacán.

¹³Natalánin, quit clacasquín xcatzítit pi makluhuatá cpuhuanít xaccalakanchán, huampi lantla makluhua cpuhuanít nacanachá, ni tzankay tu cliamapakaliy. Quit camputunachá laquimpi xaccamaakatáksnilh luhua militchiquicán xala c-Roma pi na calipahuankolh Jesús xtachuná lantla cmaakataksnikonít amakapitzin chixcuhuín xala alacatanu cachiquín huanti na ni judíos la huixín. ¹⁴Pus quit juerza pi nacmakantaxtiy huantu Dios quimacuintajlinít pi naxakatlikoy xlipacs tachixcuhuítat, chuná huanti kalhtahuakakonít, chu xlipacs huanti nitú kalhtahuakakonít, chuná huanti caj xachunata chixcuhuín, chu huanti lactalipahu. ¹⁵Pus huá xpalacata, luhua fuerza cliamputunachá c-mincachiquincan

Roma laquĩmpi xlipacs huantĩ antá huilakó naclixakatlikoy yama lipaxuhu xtachihuĩn Jesús huantũ mastay laktáxtut.

**Yama xasasti tamacatzinĩn
huantũ mastay laktáxtut
kalhiy tlanca litlihuaka**

¹⁶Quit nĩ pala tzinũ climaxanán pi naclĩakchihuĩnán yama lipaxuhu xtamacatzinĩn Jesucristo huantũ mastay laktáxtut, sampi quit ccatziy pi xlicana huá xlitlihuaka Dios, chu nalakmaxtunikoy xlistacná xlipacs huantĩ canajlakoy. Masqui xlicana pi pulh huá judíos huanNtĩ malacnunikonit, huampi chú aya maxquikocanit quilhtamacú pi pacs tachixcuhuĩtat calipaxuhuakolh yama akaputáxtut huantũ Cristo mastay masqui huantĩ nĩ judíos. ¹⁷Huá yuma lipaxuhu tamacatzinĩn quincamasiyuniyán lantla Dios quincalacxapaniyán xlipacs quintalakahincán xtachuná lantla nitũ tlahuanitahu; xlicana, chuná quincaquĩtaxtuniyán caj lantla namatlanĩyahu, chu lipahuanahu tũ malacnuy. Pus hasta antá c-xtachihuĩn Dios huantũ makán tatzoktahuilanit c-Likalhtahuaka, chuná maakataksnĩnamputún acxnĩ chuná huan: “Huantĩ xalaktaxtun lĩlama xtachuná la nialh tú laclén xtalakalhĩn, caj xman huá chuná lĩlama sampi canajlay pi Dios caj xtalakalhamán chuná limáxtunit.”

**Tachixcuhuĩtat, pacs
tlahuakonit talakalhĩn, chu
lakachixcuhuĩmakankonit Dios**

¹⁸Pacs quin catziyahu lantla Dios namasiyuy yama lipecua xtasitzi c-akapún lantla naakastacyahuakoy xlipacs huantĩ laclixcajnĩ xtapuhuancán, sampi huá yuma nĩ lacuan chixcuhuĩn huantĩ lixcájnĩ lamakó, caj xpalacatacán masqui

lhuhua tachixcuhuĩtat nĩ lay lakapaskoy huantũ huĩ xtaluloktat Dios. ¹⁹Xlipacs huantũ Dios masiyuputún pi xastacná lama, xlacán nĩ lay nahuankoy pala nĩ catzikoy, sampi xlicana pi nitũ tzeq huilimaca, huata Dios putum maxquikonit laquĩmpi pacs nalakapaskoy. ²⁰Masqui xlicana pi Dios nĩ tasiyuy, usu nĩ lay ucxilcán, huampi tlan lakapascán lapĩ luhua lihuana lacapastaccán xlipacs huantũ xlá tlahuanit. Xlicana pi hasta lantla timalacatzúquĩh catuxáhuat, luhua lacatancs maluloknit pi xlicana huá Dios huantĩ kalhiy tlanca litlihuaka caxanilihuayaj quilhtamacú. Huá xpalacata ccalihuaniyán pi xlipacs huantĩ lixcájnĩ lamakó, nĩ catimatanzankanikoca pala nahuankoy pi nĩ xcatzikoy pi huĩ chatum xastacná Dios tĩ namaxokonikoy pala tũ nĩ tlan xtlahuakolh. ²¹Sampi xlacán tancs xcatzikoy pi xlama Dios, huampi masqui xcatzikoy nĩ pala tzinũ xlakachixcuhuĩputunkoy la xDioscán, na nĩ pala xpaxcatcatzinikoy xlipacs litlan huantũ xlá tlahuanikonit, huata caj catuá huantũ nĩ mininiy tzucukolh litzaksakoy. Luhua lactalipahu, chu acastacán, usu laskalalán xmaklhcatzikocán, huampi yama xlituntujcán huantũ tlahuakoy masiyuy lantla takskahuikonit, chu lantla c-xalakacapucsua latámat lĩlamakó. ²²Masqui xlacán huankoy pi luhua acastacán, nĩ xlicana, huata caj luhua xalactuntusnu, ²³sampi nĩ lakachixcuhuĩkolh, nĩ maxquikolh cajnĩ Dios huantĩ caxanilihuayá lama xastacná, huata caj man macanitlahuakolh huantũ lakataquilhputakolh xtachuná la xdioscán. Huĩ tũ tlahuamakxtukolh xtachuná la chatum chixcú, chu makapitzĩn xtachuná la lactu spun huantũ koskoy caunín, usu xtachuná la catuáhuá animahna, makapitzĩn hasta

xtachuná la luhua huantu taxuatankoy catiyatna.

²⁴Huacha yumá xpalacata Dios lhtuj limakxattakkolh huanti chuná xkalhikoy xtalacapastacnicán, laquimpi catlahuatamakolh huantu nitlan xtatlahuaputu xnacucán, masqui xlicana pi luhua limaxaná huantu lixcájnít latlahuanikoy c-xmacnicán. ²⁵Xlacán luhua mákat takskahuikolh sampi lipahuankolh, chu huá maxquikolh cacni huantu Dios xmalacatzuquikonit, chu ni stacnankoy; huata lakmakankolh, chu ni matlanikolh xtaluloktat Dios huanti xlicana caxanilihuaya lama xastacná, chu huanti caj xman huá mininiy namaxquicán cacni, chu nalipahuancán caxanilihuaya xtihua. Chuná calalh, amén. ²⁶Cumu xlacán ni lipahuamputunkolh Dios, xlá limakxattakkolh laquimpi calilataamakolh huantu xacstucan xtapaxuhuancán, sampi hasta xalacchaján mákat aktzankakolh, lakpalikolh huá lantla xtapáksit natatalakxtumikoy chixcuhuín, chu xacstucán lacchaján tzucukolh lalakatikoy. ²⁷Chu na chuná makapitzin chixcuhuín makaxtakkolh huá lantla xtapáksit natatalakxtumikoy chatum puscat, huampi aktzankatamakonit sampi hasta xacstucan chixcuhuín lalakatikonit, chu litlahuakolh xmacnicán huantu nialh kalhiy xquilhtzúcut sampi luhua limaxaná quitaxtunikoy, latatalakxtumikolh huá acxtum chixcuhuín. Huampi xlipacs huanti chuná aktzankatamakonit xacstucán patinamapalakó caj xpalacata huantu lixcájnít talakalhín tlahuamakó. ²⁸Cumu xlacán nitú liucxilhkolh Dios huata caj lakmakankolh, pus Dios na chuná lhtuj limakxattakkolh laquimpi camakantaxtikokalh yama xalixcajnít latámat huantu xlacán tlahuamakó, chu huantu ni

xlitlahuatacán. ²⁹C-xlatamatcán tipalhuhua talakalhín tlahuakoy, chu luhua lacatancs masiyukoy pi aktzankatayakonit, sampi huantu lamaklhtiy nialh lamaxquiy, xacstucán ni laucxilhputunkoy, pala tí tlak luhua kalhiy xmaclacasquínat, lacasitzinikoy, lakatikoy makninankoy, lakatikoy aklhuhuatnankoy, luhua lakatikoy akskahuinankoy, luhua lacxútaxna, laaksankoy chatum achatum. ³⁰Calahua likalhchihuinanankoy amakapitzin, chu ni matlanikoy xlimapaksin Dios, takalhtampuspitnanín, luhua laskalalán maklhcatzikocán, chu lacasquinkoy pi pacs lactalipahu nalimaxtukocán, xacstucán lacsacxtukoy lantla natlahuakoy laclixcajnít talakalhín, chu huantu limapaksikoy xtlacán caj kalhakaxmatmakankoy. ³¹Xlacán ni akataksputunkoy huantu xalacuan talacapastacni, huantu litayakoy namakantaxtikoy, usu natlahuakoy, ni makantaxtikoy; xlacán ni tzinú pala kayaj catzankoy, ni pala paxquinankoy. Chá pala tí ya chixcú tlahuanikoy huantu nitlan, xlacán ni matzankananinankoy. ³²Xlacán stalanca catzikoy huantu limapaksinanit Dios, chu na catzikoy pi xlipacs huanti natlahuakoy huantu lixcájnít talakalhín luhua tlanca tapatín lacayakó, huampi masqui catzikoy pi chuná, lihuacá tlahuakoy tu nitlan, chu hasta lipaxuhuakoy pi xlipacs amakapitzin chuná catlahuakolh.

Dios namaxokonikoy xlipacs xtalakalhincan tachixcuhuítat

2 Quit ni quincuenta xatí huix, huampi luhua lacatancs cuaniyán pi acxni liyahuaakoya tlahuakonit talakalhín amakapitzin, chu lipaxuhuaya pi Dios namaxokonikoy xpalacata huantu tlahuakonit, pus cacatzi pi na ni pala huix

catitapatīca, sãmpĩ acxni m̃alacapukoya amakapitzĩn, quitaxtuy pĩ m̃an tapúpat c-lhcúyat acstumakstuntlahuacana sãmpĩ na chuná lĩtaxtuya xtachuná lantla xlacán. ²Dios pacs quincalakapasán lantla chatunu quin, chu pala tĩ tlahuay lixcajnit talakalhĩn, xlá m̃axokoni y huãmpĩ lantla minĩni y nam̃axokonicán xlipacs huantũ tlahuanit. ³Huá xpalacata, huix tĩ liyahhuakoya pĩ lixcájnĩt lamakó amakapitzĩn minatalán mintachixcuhuĩn, masqui na chuná tlahuaya, nĩ capúhuanti pala chuná nalĩlaktaxtuya, chu nĩ catimapatĩnĩn Dios. ⁴Huix lakmakana tlanca xtapáxquĩt, chu xtalakalhaman Dios lantla xlá tapatiyán, huata puhuana pĩ xlá luhua matlanĩ y huantũ huix m̃an tlahuaya; ixlicana pĩ nĩ pala tzinú akataksa pĩ caj xpalacata xtapáxquĩt masqui m̃axquim̃an quilhtamacú pĩ catalakaspittaya, chu calakpali xalixcajnĩt milatámat! ⁵Huãmpĩ huá xpalacata milipalha militzácãt, chu pĩ nĩ talakaspittayaputunã c-minacú, chu nalakachixcuhuĩya Dios c-milatámat, tancs cuaniyán pĩ huix m̃an m̃alhuhuĩpat mintalálalhĩn huantũ nalĩmapatĩnicana acxni nalakchán quilhtamacú acxni natisiyuy lantla Dios xlĩlat nam̃axokoni koy xtalálalhĩncan xlipacs tachixcuhuĩtat, ⁶sãmpĩ chatunu chatunu nam̃axquĩkoy huantũ lakchankoy caj xpalacata huantũ tlahuakonit. ⁷Yamã quilhtamacú Dios nam̃axquĩkoy xputahuĩlhcán c-akapún yamá huanti ankalhĩn litzaksakolh huantũ tlan, chu huantũ lakati y Dios c-xlatamatcán, chu nam̃axquĩkoy yamá liçacni latámat c-xpaxtún huantũ niucxni nalaksputa. ⁸Huãmpĩ lipecua lantla catasitzi namapatĩnikoy xlipacs huanti lixcájnĩt latamakolh catuxáhuat, huanti lakmakankonit, chu nitú liucxilhkoni Dios, huata huá tlak lakatikoni makantaxtikoy

xalixcajnĩt talacapastacni. ⁹Xlicana pĩ yamá quilhtamacú tlanca tapatĩn, chu talakapútzĩt tacatzanajua naquitaxtunikoy xlipacs huanti lixcájnĩt tikhikolh xtalacapastacnicán, nĩ caj xman hua huanti nĩ judíos, chu nĩ lakapaskoy xlimapaksĩn Dios nalakchankoy yamá tapatĩn, huãmpĩ na xlipacs masqui huanti judíos, huanti lixcájnĩt latamakolh namapatĩnikocán. ¹⁰Huãmpĩ xlipacs huanti tlan xtalacapastacnicán, Dios lactalipahu nalĩmaxtukoy c-akapún laquĩmpĩ pacs nacatzicán pĩ lakatĩnĩt huantũ tlahuakonit, chu nam̃axquĩkoy yamá liçacni latámat xala c-akapún xlipacs huanti lacuan xtapuhuancán, masqui la judíos chu tĩ nĩ judíos.

¹¹Sãmpĩ Dios nĩ caj lacsacpaxquinán, huata xlipacs tachixcuhuĩtat liputum naxokonankoy xpalacata xtalálalhĩncán. ¹²Naxokonankoy huanti nĩ judíos masqui nĩ xlakapaskoy xlimapaksĩn Dios huantũ timáxquĩlh Moisés pĩ nahuanikoy lantla akstĩtum nalatamakoy, sãmpĩ juerza xcatzikoy pĩ nĩ tlan xtlahuamakó. Huãmpĩ na chuna litum naxokonankoy xlipacs yamá judíos huanti lakapaskoy xlimapaksĩn, chu tlahuapalakoy találalhĩn sãmpĩ huatiya yamá limapaksĩn namalacapukoy. ¹³Nĩ capúhuanti pala xtachuna akstĩtum chixcú nalĩtaxtuya c-xlatatĩn Dios caj xman pĩ lakapasa tũ huan xlimapaksĩn. ¡Nĩnta! Huata caj xman hua lantla akstĩtum, chu nitú kalhiya mintalálalhĩn nalĩmaxtuyán Dios acxni akstĩtum namakantaxtiya pacs huantũ antá limapaksinán militláhuat. ¹⁴Calacapastáctit yuma pĩ xlipacs yamá huanti nĩ judíos, chu nĩ lakapaskoy huantũ tatzoktahuilanit xlimapaksĩn Dios, huatiya pĩ caj chuná xtayacán makantaxtimakó c-xlatámat huantũ huan c-xlimapaksĩn pĩ quilĩtlahuatcán, quitaxtuy pĩ chatum chatum acstucatzikoni huantũ tlan,

chu huantü nítlan. ¹⁵ Pus xlipacs huantü tlahuakoy huantü akstítum masqui nì lakapaskoy huantü tatzoktahuilanìt xlipapaksin Dios, tancs talulokkoy pì huà Dios xtachunà pì antà tzokuilìnìt, usu lhcàhuilìnìt xatlàn xtalacapastacnì c-xnacucan chatunü huà lantlà xlà lacasquín nalatamakoy. Huà pala tlahuakonìt talàkalhìn huatiya xtalacapastacnicán nastahuakoy usu caj tlan nalimäxtukoy ¹⁶ yamà quilhtamacü acxnì Dios nalimäpaksiy Jesucristo pì caquincamàkalhapalìn caj xpalacata quintalàkalhincán huantü quin tlahuanìtahu, hasta masqui huantü tzek tlahuanìtahu. Xlicana pì chunà nalay xtachunà là quit ankalhìn cmasiyunìt acxnì cliakchihuinán yamà lipaxuhu xtachihuìn Jesús tü mastay laktáxtut.

Judíos lipahuankoy pì xman huà xlacán huantü nalakmāxtukoy xlistacnacán c-xlacatìn Dios

¹⁷ Huampì chú naccaquilhchaníyán xlipacs huixín judíos huantü puhuanátit pì xman huà huixín nalakmāxtuyátit milistacnacán c-xlacatìn Dios caj xpalacata pì huà huixín tì calilacsacnítan nacapaxquiyán, chu pì huixín huantü camaxquínítan xlipapaksín namakantaxtiyátit.

¹⁸ Huixín nà lìtlancacatziyátit pì xman huixín huantü stalanca catziyátit xtalacapastacnì Dios, chu tü matlaníy natlahuayátit sampì antà quilhpaquiyátit c-xataztoknì xlipapaksin Moisés. ¹⁹ Huixín malulokátit pì tlan napulalipinátit yamà huantü aktzankatayakonìt, chu xtachunà là lakatzín lamakó catuxáhuat, chu na huanátit pì tlan nalitaxtiyátit cumu là xkakánat huantü tlan nalilacahuānankoy huantü là capaklhtutá, c-xalakacapucsua lamakó c-xlatamatcán. ²⁰ Lìtaxtiyátit xakastacyahuanacan huantü nítü catzikoy tlan talacapastacnì,

huanátit pì caj xman huixín tlan namakalhtahuakakoyátit huantü nítü lakapaskoy, sampì antà huixín quilhpaquiyátit huantü masiyuyátit c-xataztoknì xlipapaksin Dios huantü kalhiyátit. ²¹ Pus huà pala pì huixín tì maakataksniyátit xlipacs tachixcuhuítat pì namakantaxtikoy huantü xatlàn xtalacapastacnì Dios, ítúhuan chanú nì man acstucamasiyunicanátit pì man namakantaxtiyátit huantü liakchihuinanátit? Huixín huanátit pì nì quilikalhanatcán, ítúhuan chanú nà man kalhanampalayátit? ²² Huixín huantü huanátit pì nì tlan naxakatliya atanuj puscát pala kalhiya puscát, huampì huixín xakatlikoyátit atanuj puscát masqui huì mimahuinacán. Luhua xlicana huanátit pì xcainiyátit huantü lakataquilhpukakoy yamà xdioscán tü caj xatatlahuamakxtu, ítúhuan chinchü makkalhanakoyátit huantü kalhikoy csiculancan huantü chunà tlahuakoy? ²³ Huixín judíos luhua lìtlancacatziyátit pì kalhiyátit xlipapaksin Dios, huampì masqui chunà calátit nítü xtápalh quítaxtuy sampì caj likamán lìmaxtupátit Dios lantlà lacatzalaníyátit huantü antà calimäpaksiyán. ²⁴ Luhua chunà quítaxtumà c-milatamatcán huantü tatzoktahuilanìt c-Likalhtahuakà antanì chunà huan: “Yamà xaaktzankatayan chixcuhuín huantü nì judíos likalhakamanankoy Dios caj mimpalacatacán huixín judíos.”

²⁵ Huixín huantü circuncidar lanítantit, usu huamputún pì chucunicanítantit actzu mintiyatlihuacán laquimpì nacalilakapascanátit pì Dios man calacsacnítan, xlicana pì luhua tlan, huampì xman huà lapì nà makantaxtiyátit yamà atipatu xlipapaksin tü nà camaxquín namakantaxtiyátit. Huampì lapì nì chunà, pus c-xlacatìn Dios nítü

xlakasi masqui tasiyuy c-mimacnicán xaliucxilhítit pì calacsacnitán sampi xlá chunacú nacaliucxilhán xtachuná nítu quitaxtuma. ²⁶Sampi pacs huantí akstítum makantaxtikoy xlimapaksin Dios xlipacs limaxtukoy xlakskatán, sampi tamá tlak kalhiy xlakasi c-xlacatín nì xahua tì caj chucunikočanit actzu xtiyatlihua acxni lacachinkolh. ²⁷Yama chixcú huantí nì judío, chū nì circuncidarlanit, huampi pala c-xlatamat namakantaxtiy xlimapaksin Dios, pus tancs cacatzítit pì huá chú nacamamaxaniyán c-xlacatín Dios xlipacs huixín judíos huantí litapacuhuiyátit, usu lilacapacxátit pì tasiyuy c-mimacnicán lantla circuncidar lanitántit, chū kalhiyátit xatatzokni xlimapaksin, huampi masqui chuná nì makantaxtiyátit. ²⁸Sampi çatum nì litaxtuy xaxlicana judío c-xlacatín Dios caj xpalacata pì chuná tasiyuy c-xmacnì pì circuncidar lanit, usu caj xpalacata pì chunata judío lacachinít. ²⁹Pus huá xaxlicana judío huantí luhua xquilhtzúcut, nì antá naquilhítit nalítalulokcán huantú tasiyuy c-xmacnì pala circuncidar tlahuacanít, usu pala caj chuna judío lacachinít, sampi luhua c-xnacú quilhtzucuy, pala antá malánán, chū scujma xespiritu Dios, na nì caj xpalacata pì mat chalí chalí lihuana makantaxtima pacs lactzu lactzu tū xlitláhuat çatum judío huantú tzoktaquikonit xalakmakan minatlatnacán.

3 Huí tì napuhuan: “Lapi chuná lantla huana, ¿pì huamputuna pì nítú chá xlakasi masqui luhua judío clacachinít, usuchí masqui circuncidar quintlahuacanít, Dios nítú quincalimaxtuyán?” ²Quit cuan pì luhua quilhtaxtuy quinkalhiníy xlakasi, sampi quin judíos huantí makan quilhtamacú man quincalacsacnitán Dios laquimpi

namaktakalhahu nacuintajlayahu yama tatzoktahuilanit xtachihuín huantú hasta lanchú kalhiyahu. ³Huampi échá pala makapitzin judíos nì talipahu maktakalhkolh, usu makantaxtikolh yama xatatzokni xtachihuín? ¿Pì huá huamputún pì Dios chú napatzankay, nialh namakantaxtiy xtalaccaxlán tū tatlahuakolh? ⁴Quit tancs ccahuaniyán pì Dios fuerza namakantaxtiy huantú xlá lhcahuilinít. Pus milicatzitcán pì masqui xlipacs tachixcuhuítat aksaninanín cahuankolh, huampi Dios niucxnicú catiaksanínalh. Sampi chuná tatzoktahuilanit lacatum c-Likalthahuaká antani namá huan:

“Huix talipahu Dios, caxanilihuaya quilhtamacú nacatzicán pì huá mintachihuín xtalulóktat, chū pala tì liyahuayán pì nì makantaxtiya huantú malacnuya, xlicana pì namakatlayaya, sampi pacs makantaxtiya.”

⁵Huampi huí tì napuhuan chú pì tlan quitaxtuy masqui aktzankatayayahu, sampi chuná Dios tlan limalahuaninán lantla luhua tlan catziy sampi nì quincamapatiniyán. Xlicana chuná quitaxtuma lanchuj quilhtamacú, huampi acxni nalakchán yama quilhtamacú acxni Dios fuerza naquincamapatiniyán xpalacata quintalakalhín, ¿pì na acxnicú tlan nahuanahu pì Dios hasta nialh tlan catziy acxni naquincakastacyahuayán? (Masqui xlicana pì makapitzin chuná napuhuankoy.) ⁶Ni tlan pala chuná puhuanátit sampi xlicana pì Dios xliankalhín tlan xtalacapastacni, chū luhua xliat pì xlá namaxokoninán xpalacata talakalhín, sampi lapi Dios nì tlan xuá xtalacapastacni, ¿lantla chú natlahuaya laquimpi akstítum makalhapalikoy xlipacs tachixcuhuítat xala çatuxáhuat? ⁷Na chuna litum huí tì napuhuan: “Pala huá quintaksanín huantú quit cuan

atzinú matlanquiy Dios sampi antá stalanca tasiyuy pi xlá nī aksaniná, útú chinchu xpalacata quit quiliyahucán pi ctlahuanit talakalhín?”⁸ Makapitzín huanti luhua quisitzinikoy hasta huankoy pi quit cchihuinamaxquikoy, usu clitakalhchihuinankoy xlipacs tachixcuhuítat pi catlahuakolh huantu lixcajnit talakalhín laquimpi chú Dios tlan nalakalhamankoy, chu namatzankanankoy. Huampi xlipacs huanti chuná quilhuamakó luhua mininikoy namapatinikocán caj xpalacata huantu huankoy.

Xlipacs tachixcuhuítat, nī chatum huanti nī tlahuanit talakalhín

⁹¿Lantla chinchu puhuanátit? ¿Pi quin huanti judíos tlak lacuán nalitaxtuyahu c-xlcatin Dios nī xahua lá amakapitzín tī nī judíos? ¡Palapi chuná puhuanátit, pus aktzankanitántit! Niucxni lay sampi aya lihuana cmaluloknit pi chuna judíos lá chu tī nī judíos lacxtum tlahuakonit talakalhín. ¹⁰Pus hasta na chuná c-Likalhtahuaka chuná maluloka antani namá huan:

“Nítí akstitum lama c-xlcatin Dios, nī pala chatum.

¹¹Nī pala chatum tī luhua xlicana xakataksputún xtalacasquín Dios, chu nī chatum tī xlipacs xnacú xlipútzalh Dios.

¹²Xlipacs xlcasackonit nī xatlan talacapastacni, xlipacs aktzankatayakonit. Nī anán huanti xlicana akstitum xlatamapútulh, inī pala chatum!

¹³C-xquilhnicán taxtuy lixcajnit tachiuhín xtachuna lacatum antani macnucanit nin luhua pucsatá quincalay. Xahuachí csimakatcán man huá caj liaksaninán, c-xquilhnicán matzekkonit xtachuná lá xliaknín xalucuj luhua.

¹⁴Sampi caj xman huá xquilhnicán catzikoy lichihuinankoy huantu lixcajnit tachiuhín.

¹⁵Na luhua lacsculjuán lantla kosnankoy acxni ankoy maknikoy huanti luhua sitzinikoy.

¹⁶Xlipacs antani xlacán titaxtukonit lantla latamakonit, tasiyuy xlipacs huantu nī tlan tlahuakonit, chu lantla maaktzankanankonit;

¹⁷sampi niucxnicú lakatikoy huantu akstitum nalatamakoy.

¹⁸Xlacán nī pecuanikoy Dios pala namapatinikoy caj xpalacata huantu nī tlan tlahuamakó.”

¹⁹Quin catziyahu pi yama xlimapaksin Moisés huantu tatzoktahuilanit c-Likalhtahuaka, huixin camacamaxquicanitántit laquimpi namakantaxtiyáit huantu antá huan, huampi cumu nī chuná quitaxtunit, pus chú nítú catilitalacatlánitit, huata caj cacs natamakaxtakátit acxni Dios natatlahuanikoy cuenta xlipacs huanti lamakó catuxáhuat caj xpalacata talakalhincán, chu na macxtum namakpatinanátit. ²⁰Dios nī catilimácalh chatum chixcú pala nialh tú laclén c-xlcatin caj xpalacata pala litzaksanit namakantaxtiy c-xlatámat huantu huan limapaksín, huata huantu tlahuay yuma limapaksín acxni tzaksayahu makantaxtiyahu, ankalhín quincamacatzinimán pi quin nī lay tancs makantaxtiyahu, chu huá xpalacata pacs maklakalhínanín.

Dios malacnuy tanuj laktáxtut nima kalhiyahu lantla lipahuanahu Jesús

²¹Cumu Dios stalanca xcatziy pi quin nī lay lihuana makantaxtiyahu xlimapaksín huantu quincamaxquinitán, chu pacs maklakalhínanitahu, pus huá quincalimacatzininyán tanuj

laktáxtut lantla tlan quincalimáxtuyán
xtachuná lantla nialh tú laclenahu
c-xlcatín, chü tlan malulokahu pala
likalhtahuakayahu yama xlibro Moisés
antaní tatzoktahuilanit xlimapaksin
Dios, xahua xlibrojan xalakmakan
profetas pi chuná natlahuay. ²²Dios
pacs makantáxtilh huantu timalacnuchá
xamakan quilhtamacú, sampi lanchú
quincalimáxtunítan la xalaktaxtun
xcamán huanti nialh tú laclenahu
c-xlcatín caj xpalacata lipahuanahu
Quimpuchinacan Jesucristo pi xokónalh
quimpalacatacán; chü caxaticahuá
maklakalhíná tlan nakalhiy yuma
laktáxtut caj lantla nacanajlay
xtamalacnú, nī anán tastokopitzín,
²³xpalacata pi xlipacs kalhiyahu
talakalhín, chü luhua mákat lamanihu
c-xlimatancsan Dios. ²⁴Huampi
cumu Dios quincalalakhamanán, xlá
quincatlahuanín aktum tlanca litlán,
chü xalaktaxtún quincalimáxtunítan
xtachuna pi nialh tú laclenahu c-xlcatín
caj xpalacata pi hua Jesús aya xokonani
huantu quin xlacleniyahu. ²⁵Dios aya
clhcahuilínittá pi hua Jesús naxokonaniy
xpalacata quintalakalhincán acxni
nastajtamakán xkalhni, naniy. Chuná
xlacapastacnit sampi Dios ankalhín
tlahuay huantu xlílat, chü xcatziy pi
yama talakalhín fuerza naxokonancán.
Xamakan quilhtamacú caj tilíkalhílh,
nī maxokonikolh tachixcuhtat
xtalakalhincán, hasta namín huanti
naxokonán xpalacatacán. ²⁶Chuná
tláhualh sampi tlan catziy, huampi
lanchiyu quilhtamacú maktum
talaccaxlaputunkoy catíhuá xpalacata
xtalakalhincán, chü chuná masiyumapá
pi caj xman hua xlílat huantu tlahuay
acxni limaklhtínán xtachuná pala nitú
len talakalhín chatum maklakalhina
chixcú sampi catziy pi Cristo xokónalhá
xpalacata xtalakalhín.

²⁷¿Tí cahuá chú mininiy
nalilacataquinán nalitlancacatziy

c-xlcatín Dios pi caj acstumatlāninít
lantla nialh tú nalén xtalakalhín?
iXlicana pi nitú quincamininiyán masqui
natlancacatziyahu nalacataquinanahu!
¿Tú xpalacata? Sampi stalanca catziyahu
pi c-xlcatín Dios nitú xtápalh pala
caj huá litakanuyahu pi litzaksahu
c-quilatamatcán xlimapaksín, huata huá
antá huí xquilhtzúcut pi namaklhtinānahu
xlaktaxtut quilistacnacán huantu Dios
caj litlán quincamalacnuniyán. ²⁸Pus
huá yumá luhua cmalulokputún
pi chatum maklakalhina chixcú, tlan
nalaktalacatzuhuiy Dios xtachuná lampala
nitú kalhiy xtalakalhín, nī xpalacata
cumu pala makantaxtínit c-xlatamat
xlimapaksin Dios, huata caj xpalacata
lipahuan Dios, chü canajlay pi xlá caj
litlán matzankanānikonit xtalakalhín.
²⁹Lapi huí ti huixín judíos puhuanátit pi
Dios caj xman hua huixín calacsacnitán
pi nalipahuanátit, pus ccahuaniyán pi
nī chuná sampi xlá xcamán limáxtukoy
caxaticahuá ti nalipahuan masqui huanti
nī judíos. ³⁰Sampi nī anán atanuj Dios lapi
nī caj xman hua chatum, hua yumá Dios
huanti quincamatzankananiyán xlipacs
quintalakalhincán lapi lipahuanahu
huantu malacnuy, sampi xlá nī hua cuintaj
tlahuay pala judío huix, usu nī judío.
³¹Pus cumu pala quin talulokahu pi caj
xman hua xtalakalhaman Dios masqui
quincatapatiyán xlipacs quintalakalhincán,
¿pi puhuanátit chú pi nialh tú xlakasi yama
xlimapaksin Moisés? iNī chuná xlá! Huata
chá lihuacá kalhiy xlakasi, sampi cumu
lipahuanahu Cristo malulokahu pi xlílat
pacs huantu huan yama limapaksin pi
litláhuat.

Xamakan Abraham quincamasiyuniyán lantla canajlanicán Dios

4 Chinchü yama xamakan kolutzin
Abraham huanti xakasiyay
quinquilhtzucutcán ti quin judíos,
¿tú quincalimasiyuniputunán caj

lantla xlá akstítum chixcú tilitáxtulh c-xlacatín Dios? ²Xlīcānā pala Dios xtilimaklhtīnalh Abraham xtachuná pala nialh xlaclén c-xlacatín caj xpalacata lacuan xtatláhu huantu xlá xtlahuanit, xlicānā pī Abraham luhua talipahu xlitáxtulh c-quilakstipancán, masqui c-xlacatín Dios nī chuná xquitáxtúnilh. ³Sāmpī c-xaSantujlani Līkalhtahuakā chuná huán: “Abraham canājlah xlipacs huantu malacnūnilh Dios, huá xpalacata Dios matzankānānilh xlipacs xtalākalhīn, chu līmaklhtīnalh lā chatum huanti nialh xlaclén xtalākalhīn tū namamakuasīy.” ⁴Tlan catziyahu pī acxnī maskahuicān chatum huanti maksucjma, nī maxquicān xtumīn xtachuná pala caj taquimāca, huāmpī huá maxquimāca sāmpī xtatlakua masqui tlajanit. ⁵Huāmpī acxnī chatum maklākalhīna chixcú huanti nītū tlahuanit lacuan tatlahu canajlaniy Dios acxnī xlá caj lītlan malacnūniy laktáxtut, caj tataquín, nītū maskahuimāca acxnī caj cumu chuná lipahuán Dios xlá matzankānaniy xtalākalhīn, chu līmaklhtīnān xtachuná chatum huanti nialh laclén c-xlacatín. ⁶Hasta xamakan quintlatcan rey David tilīchihuīnanchitá lantla lipaxuhu nalatamay yamā chixcú huanti tancs catziy pī Dios caj lītlan matzankānaniy, chu makamaklhtīnān xtachuná lampala nialh tū laclén c-xlacatín, sāmpī nialh huá cuīntaj tlahuaniy huantu tlahuanit c-xlatámat pala tū tlan, usu nī tlan. ⁷Chuná tihua kolutzīn rey David: “iLuhua canā chapaxuhua lamakó yamā huanti Dios matzankānanikonit xlipacs xtalākalhīcān, chu nialh tū lacapastacnimakó xpalacata namaxokonikoy caj xpalacata huantu līxcājnit tlahuakonit! ⁸iXlīcānā pī luhua lipaxuhu calatāmālh yamā chixcú huanti

Dios aya lacxapaninī xlipacs xtalākalhīn!”

⁹Yumā tapaxuhuan huantu tilīchihuīnalh kolutzīn rey David, ípā puhuanātīt huixín pī caj xman huá minīnikoy nalipaxuhakoy judíos huanti kalhīkoy xaliucxíltit c-xmacnicān pī chucunīkocanīt actzū xtiyatlihuacān, usuchī nā tlan nalipaxuhakoy akmakat chixcuhūn huanti nī judíos huanti nī chuná tlahuanīkocanīt? Huāmpī lapī acu ccahuanīkōn pī c-xaSantujlani Līkalhtahuakā huan pī masqui acxnī Abraham nī naj xachucunicān actzū xtiyatlihua, Dios aya xalaktaxtūn xlimāxtunīt xtachuná tī nialh tū laclén c-xlacatín caj xpalacata pī lipahua pī xmatzankānaninīt xlipacs tū nītlan xtlahuanit. ¹⁰Tlan, huāmpī ílantla chá chuná xalaktaxtūn līmāxtulh Dios? íPā acxnī nī xachucunicān actzū xtiyatlihua, usuchī acxnī aya chuná xtlahuanīcanīt? Huāmpī quit lacatancs ccahuanīyān pī hasta acxnī Abraham nī naj chuná xatlahuanīcān, Dios aya xalaktaxtūn xlimāxtunītā xtachuná lā nialh tū xlaclén c-xlacatín. ¹¹Acxnī Dios chuná xalaktaxtūn līmācālī Abraham nī līmākas quilhtamacū xlá makāxtaklī pī nachucunicān actzū xtiyatlihua sāmpī chuná xmakantaxtiputūn huantu Dios xlimāpaksinīt pī xlasquinca nakalhiy aktum xaliucxíltit c-xmacni pī xlicānā Dios xlimāxtunīt lā nialh tū xlaclén c-xlacatín caj cumu xcanajlanīt xtamalacnūn pī pacs xmatzankānaninīt tū xlaclén. Caj huá chuná yuma xpalacata, Abraham lītāxtuy cumu lā xtlatcan huanti alīstālh nalacachinkoy chu nakantīkoy lantla nacanajlanīkoy Dios huantu malacny, chu xlá chuná laktaxtūn nalīmāxtukoy xtachuná lampala nialh tū xlaclén c-xlacatín masqui nītū natasiyuy c-xmacnicān pī circuncidar lakonīt. ¹²Chīnchu cumu Abraham alīstālh nā circuncidar tīlalh,

xlá nā lītaxtuy xtāchuná lā xtlātcan xlipacs huantī circuncidar lakōnīt, huāmpi nā lipahuankoy Dios xtāchuná lantlā xlipahuán Abraham acxnī xlá nī xācircuncidarlay.

Dios mākantaxtiy huantū xlá mālacnuy

¹³Dios timālacnūnilh Abraham, chū xlipacs xquilhtzúcut tī alīstālh nalacachinkoy pī caj xpalacata nalakalhamankoy nasīculanātlahuakoy, chū namāxquīkoy xlicātlanca cātuxāhuat laquīmpi nalīpaxuhuakoy. Huāmpi yamā xtasīculanātlahu Dios nī huá līmāxquīlh Abraham caj cumu akstītum xmākantaxtīmā c-xlatāmat xlimapaksīn, huata huá līmāxquīlh sāmī Dios lakātīlh lantlā lipahua, chū lantlā xlipacs xnacū xcānajlay pī xlá namākantaxtiy huantū caj lītlan xmalacnūnīnīt. Huā xpalacata Dios nā lakalhāmalh, caj lītlan xalaktaxtūn līmāxtulh xtāchuná lā chātum akstītum chīxcū tī nītū xtalākālhīn. ¹⁴Pus lapī caj xman huá lakchānkoy xtalakalhamān, chū xtasīculanātlahu Dios huantī mākantaxtikoy c-xlatamātcān huantū huan c-xlimapaksīn Moisés, entonces huāmpūtūn pī nītū xlakasī masqui xcānajlanīhu huantū Dios caj lītlan mālacnuy, chū xlipacs huantū mālacnuy Dios quītāxtuy pī nītū xlakasī.

¹⁵Masqui litzaksayāhu mākantaxtiyāhu xlimapaksīn Dios fuerzā tlahuayāhu talākālhīn, chū huatiyā līmāpaksīn huan pī napatīnanāhu. Xalīhuacā tlan pī nītū xtahū līmāpaksīn laquīmpi chuná nī xānalh huantī naquīncāmālaksiyuyān.

¹⁶Dios xcatzīy huantū Abraham nī lay xtlahuay, huá xpalacata lacāsquīlh pī nītū natlahuay tū nalīlakmāxtuy xlistacna, huata caj xman huá nacānajlay, chū lipaxuhu namaklhtīnān huantū timālacnūnilh, chū chuná xlá

caj xpalacata xtalakalhamān masqui xalaktaxtūn tilīmāxtulh xtāchuná lā xcam huantī nītū xtalākālhīn. Chuná lītāxtulh laquīmpi nī caj xman huā judíos, huachā tī lītzakakoy mākantaxtikoy c-xlatamātcān xlimapaksīn Moisés, nalīpaxuhuakoy huantū Dios mālacnuy, huāmpi nā pacs nalīpaxuhuakoy huantī lipahuankoy Dios xtāchuná lipahua Abraham. Chū Abraham chū lītāxtuy xtāchuná lā xapuxcu quintlātcān c-quintacānajlacān pacs tī lipahuanāhu Dios lantlā lipahua xlá. ¹⁷Sāmī lacatūm c-Līkalhtahuakā huantū tatzoktahuīlanīt Dios luhua chuná huānilh Abraham pī: “Quit clīmāxtuyān pī huix lā xtlātcan nalītāxtuya pulāclhuhua tachīxcuhtāt xala cātuxāhuat.” Xlicānā pī huā Abraham quintlātcān huantī caj xman huá nakantiyāhu, sāmī xlá lipahua yamā Dios huantī tlanca xlatatzúcut, chū tlan mālakastakuanīy nīnīn, chū līhuā cātuhūā tlan mālacatzuquīkoy masqui nītū anān.

¹⁸Masqui nī luhua xtaluloka Abraham huantū xmalacnūnīnīt Dios pī nakālhiy chātum xkahuasa, huāmpi xlá nī macpuhūā, nī ātuya puhua, huata cānājlalh, chū ankālhīn paxuhūān xkalhkalhīmā huantū Dios xmalacnūnīnīt. Chānchū chuná xlá lītāxtulh “xatlāt huantī namālacatzuquīkoy tīpālhuā tachīxcuhtāt”, sāmī chuná xuanīnīt Dios: “Luhua pulāclhuhua nahuān minquīlhtzúcut huantī nalacachīnkoycū.” ¹⁹Abraham nī macpuhūā, huata akstītum xcānajlay huantū Dios xmalacnūnīnīt namāxquīy, masqui xlicānā pī kolūtā xuanīt sāmī āyujā aktum ciento catā xkalhīy, chū nīālīh makas xlamā, chū nā chuná Sara huantī xpuscāt Abraham, luhua tzīcānā xuanīt, chū nīālīh xlikālhīt xuanīt xlakskātān. ²⁰Huāmpi nī pala tzīnū lacpuhūā pala nī catīmākantāxtīlh

Dios huantü xmalacnüninīt, chü lihuacá canájlalh, chü lipahua.

²¹Sampi lacatancs xcatziy pi Dios kalhiy tlanca litlihuaka namakantaxtiy huantü xmalacnüninīt. ²²Caj hua xpalacata xtaçanajla, Dios limáxtulh la çatum xalaktaxtun chixcú huanti xmatzankenanicaniť xtalakalhín.

²³Hua pala pi Dios matzankanánilh Abraham, chü limakáxtakli pi nalaktalacatzuhuy xtachuná pala nitú xtalakalhín caj xpalacata xtaçanajla, ²⁴ni caj xacstu makapaxuhuacanit, sampi na xlipacs quin quincalimáxtuyán xtachuná lantla huanti nialh tú laclenahu c-xlacaťin pala canajlayahu, chü tlan tlahuayahu maklhtinanahu huantü quincamałacnüninítan yama Dios huanti malakastakuánilh calinín Quimpuchinacan Jesús. ²⁵Sampi xlá macamástalh calinín laquimpi tlan nachanahu c-xlacaťin Dios la çatum xalaktaxtun cristiano huanti nitú quint alakalhincán.

Jesús xokónalh xpalacata quintalakalhín

5 Cumu canajlayahu pi Dios xalaktaxtún quincalimáxtún xtachuná pala nialh tú laclenahu c-xlacaťin caj xpalacata pi Quimpuchinacan Jesucristo quincapalacaxokonaniťan, chú luhua anán tapaxuhuan, chü tatancsni lantla natalacatzuhuiyahu c-xlacaťin Dios. ²Chü na hua xpalacata tu tláhuah Cristo c-cruz tlan limacatzinítahu lantla lipecua xlicana quincalalakalhamanítan Dios, chü huantü xaliñkalhín nalipaxuhuayahu. Hua chú lipaxuhu kalhkalhimađu yama quilhtamacú lantla natapaxuhuayachahu Dios yama licacni latámat tu xlá kalhiy. ³Chü ni caj xman huá lipaxuhuayahu pi xlá quincalalakalhamanítan, huata

na tlan capaxuhuahu masqui acxni catalakapúťit lamahu sampi catziyahu pi lantla paxuhuana lenahu quintalakaputziťcán huantü kalhiyahu unú catuxáhuat quincamaxquiyán litlihuaka ni natatlajiyahu, chü akstítum nalipahuanahu Dios. ⁴Chü lantla akstítum nalipahuanahu, chü ni natatlajiyahu c-quilatámat, chuná nalitalulokahu pi Dios quincalimáxtuyán lactalipahu, chü acxni catziyahu pi lactalipahu litaxtuyahu c-xlacaťin tlak lipaxuhu nakalhkalhiyahu yama latámat c-akapún huantü naquincamaxquiyán. ⁵Pacs quin huanti chuná kalhkalhimađu huantü Dios naquincamaxquiyán, catziyahu pi ni caj natamamaxaniyahu, sampi yama Espíritu Santo huantü Dios quincamaxquiniťan quincamaluloknimán lantla Dios xlicana quincapaxquimán.

⁶Sampi acxni quin ni pala tzinú xcatziyahu lantla nalayahu laquimpi ni napatinanahu caj xpalacata quintalakalhincán, Cristo quincalalakalhamán, chü nilh caj quimpalacatacán xlipacs huanti lixcajnit xlamahu. ⁷Capuhántit, ni caj pala catihua catitamástalh camaknića laquimpi nalakmáxtuy atanuj, masqui max xtáxtulh çatum huanti aktum xcátzilh xpalacaniľh çatum huanti luhua tlan xtapuhuan. ⁸Huampi Dios stalanca masiyuma pi xlicana quincapaxquiyán, sampi acxni quin chunacú xtiliaktzankatayamahu quintalakalhincán Cristo milh niy caj quimpalacatacán laquimpi naquincalakmáxtuyán. ⁹Pus cumu Dios aya quincalacxapaninítan xlipacs tu xlaclenahu, caj xpalacata Cristo xókolh quincuentajcán acxni stjamákalh xkalhni, hua chú luhua catziyahu pi nialh caquinticamapatinícán caj xpalacata quintalakalhincán

acxni nalakchán quilhtamacú Dios naquincatatlahuayán cuenta. ¹⁰ Caj luhua lihuana calacapastáctit: acxni quin xtalamakasitziyahucú Dios, caj xpalacata lixcajnit quintalakalhincán xquincamininiyán pi fuerza naxokonanahu, huampi Cristo xokonánilh huantu quin xlacleniyahu. Cumu Cristo quincamatlanín c-xlatatín Dios acxni xlá níl, pus chú cumu aya lama xastacna, lihuacá quincamaluloknimán pi xlicana quincalakmaxtunitán. ¹¹ Na ni xman hua yumá, huampi na luhua cana lipaxuhu lamahu caj xpalacata lantla Quimpuchinacan Jesucristo mapánulh tu quincasokaliyán laquimpi chú ni anán tapecuá natalacatzuhuiniyahu Dios.

Adán tláhuah yama xapulh talakalhín, chu pacs macastalayahu, huampi Cristo quincalakmaxtuyán

¹² Catziyahu lantla yama xapulh chixcú huanti Dios timalacatzuquichá xuanicán Adán, acxni xlá xlama catuxáhuat kalhakaxmatmákalh Dios, chu tláhuah talakalhín; huá xpalacata línilh, chu chuná chú tanuchi talakalhín catuxáhuat. Chanchu xlipacs tachixcuhuítat huanti tzucukolh talhuuikoy ni lal lacatzalakolh línin, sampi pacs tlahuakolh talakalhín, na pacs nikolh. ¹³ Makaan quilhtamacú xuijá talakalhín masqui Dios ni xamacamín xlimapaksín, chu pi ni naj tú xuanit limapaksín, pus nití lay xuan pala napatínán caj xpalacata huantu nitlán xtlahuanit. ¹⁴ Chunutá lantla xlamachá Adán hasta acxni tilatámalh kolutzin Moisés, xlipacs tachixcuhuítat xakchipahuilikonit línin, sampi pacs xtlahuakonit talakalhín, masqui xlicana pi huá xtalakalhincán huantu titlahuakolh ni xtachuná lantla tu titláhuah Adán, sampi xlá caj kalhakaxmatmákalh

aktum xlimapaksin Dios; chu caj xpalacata huantu tláhuah Adán luhua xafuerza xuanit namín Cristo huanti naquincalakmaxtuyán. ¹⁵ Huampi xtalakalhín Adán huantu titláhuah xamakaan quilhtamacú ni lay tatalacastuca xtalakalhaman Dios huantu quincamaxquinitán. Sampi caj xpalacata xtalakalhín yama xapulh chixcú huá línikolh xlipacs xquilhtzúcut huanti lacachinkolh alistalh, huampi xtalakalhaman huantu quincataquiyán c-xlatamat Jesucristo huá lilaktaxtukonit luhua tachixcuhuítat. ¹⁶ Xlicana pi yama xtalakalhín Adán huantu titláhuah, ni lay tatalacastuca tlanca xtalakalhaman Dios huantu quincamaxquinitán. Hua chuná clihuán sampi pala xtalakalhín chatum chixcú tlan maaktzankakonit pacs tachixcuhuítat laquimpi natlahuakoy talakalhín, chu chuná naxokonkoy, na chuna litum xpalacata Cristo, Dios tlan calacxapanikoy xlipacs xtalakalhincan tachixcuhuítat huanti nalipahuankoy, chu chuná nialh tú naxokonkoy. ¹⁷ Hua lapi xtalakalhín Adán limilh tlanca talipuhuan, chu línin c-xlatamatcan xquilhtzúcut huanti lacachinkolh alistalh, pus na chuna litum yama caj chatum chixcú Jesucristo limimpá tlanca tapaxuhuan, chu laktáxtut c-quilatamatcán, sampi Dios quincalakalhamanitán, chu caj litlán masqui xalaktaxtún quincalimaxtunitán xtachuná pala nialh tú laclenahu c-xlatatín. ¹⁸ Chuná pi caj xpalacata yama xapulh xtalakalhín Adán maaktzankakolh xlipacs tachixcuhuítat huanti macastalakolh, chu chuná chú namapatinikocán xpalacata xtalakalhincán, na chuna litum caj xpalacata yama tlan xtatlahu Jesucristo huantu tláhuah acxni lacxapanikolh xlipacs xtalakalhincán tachixcuhuítat c-cruz, pus nialh

catimapatinikocā huanti nalipahuankoy.
¹⁹Yumā quitaxtuy caj xpalacata cumu yamā chatum xapulh chixcú kalhakaxmatmákalh huantu tilimapáksilh Dios, xlipacs huanti alístalh lacachinkolh kantikolh, chu na maklakalhinanín litaxtukolh, na chuna litum caj xpalacata pi yamā chatum chixcu Jesús pacs kalhakáxmatli huantu limapáksilh Dios, lhuhua huanti xalaxtutún limaxtukolh xtachuná pala nítú kalhikoy xtalakalhincán.

²⁰Dios macámilh xlimapaksín laquimpí xlipacs tachixcuhúitat nacatzikoy acxni nalikalhtahuakakoy yumā limapaksín pi lhuhua tlahuakonit talakalhín, huampí masqui Dios xlasasquín pi pacs nacatzikoy pi xtlahuamakó lhuhua talakalhín, pus na lacatancs timálácnulh pi naquincalalhamanán laquimpí naquincamatzankananiyán. ²¹Cumu caj xpalacata talakalhín tanuchi linín catuxáhuat, pus na caj xpalacata xtalakalhaman Dios tatanuchi Jesucristo laktáxtut catuxáhuat laquimpí naquincalacxapaniyan xlipacs quintalakalhincán, chu naquincamaxquiyán yamā latámat huantu xlipaán.

Nialh huá tapaksiniyahu talakalhín, huata huá tapaksiniyahu Cristo

6 Pus lapí chuná quincalalhamanítán Dios, ¿tú nahuanahu? ¿Pi quincamininiyán makcatzi natlahuayahu talakalhín laquimpí atzinú tlan natasiyuy lantla Dios lakalhamanínán, chu makcatzi naquincatapatíyan? ²¡Ni catilalhú! Aktzankanit ti chuná puhan, sampi quitaxtuy pi quin aya xtachuná la ninítahu, chu chuná laktaxtunitahu xpalacata xlitlihuaka quintalakalhincán huantu la xtachín xquincakalhiyán, pus huá xpalacata, nialh xlasasquinca natililatamayahu

la xtachín quintalakalhincán.

³Sampi tancs cacatzítit pi acxni quin quincakmunucanítán, acxni tuncán yamā quilhtamacú acxtum tahuanitahu Cristo, chu na chuná lacxtum taníhu, na xtachuná litáxtulh pi acxtum quincatamaacnucán Cristo. ⁴Quitaxtuy pi xtachuná lantla Quintlatican Dios huanti kalhiy tlanca litlihuaka malakastakuánilh Cristo calínín, chu máxquilh xasasti xlatámat huantu nalilatamay, pus na luhua xtachuná quitaxtuy quincamalakastakuanín calínín, chu quincamaxquín xasasti quilatamatcán huantu nalilatamayahu.

⁵Pus hua lapí quin acxtum tahuanitahu Cristo, quitaxtuy pi acxni xlá níl c-cruz, lacxtum tanínitahu, chu acxni lakastakuánalh calínín, na lacxtum talakastakuanahu. ⁶Stalanca cacatzihu pi yamā xalixcajnit quintayacán huantu xapulh xlitlamahu, aya tatapakaxtokohuacanit Cristo c-cruz laquimpí nialh naquincamakatlajayán talakalhín, chu naquincamatlahuiyán xtalacasquín.

⁷Huixín catziyátit pi acxni chatum niy xlicana pi nialh lay tlahuay talakalhín, pus quin na chuná xtachuná aya ninítahu. ⁸Chí lapí quin canajlayahu pi xlicana aya tanínitahu Cristo, pus na quilicanajlatcán pi lacxtum natalatamayahu. ⁹Huá chuna clihuán sampi lacatancs catziyahu pi cumu Cristo maktum níl, chu lakastakuánalh calínín, chú nialh ucxni catínilh sampi tama linín nialh lay makatlajay. ¹⁰Maktum pi níl Cristo, chu makatlálalh xlitlihuaka talakalhín, nialh ucxni catínilh sampi lakastakuanit laquimpí caxanilihuaya quilhtamacú lámaj nahuán c-xlatatín Dios. ¹¹Pus na chuná chú huixín huanti lipahuanátit Cristo, cumu catziyátit pi aya ninítántit, chu pi nialh lay tú fuerza nacamatlahuiyán talakalhín, pus chuná calatapátit la xaxlicana

lacsasti xlakskatan Dios huanti caj xman namakapaxuhuyatit lantla chu tlahuama Quimpuchinacan Cristo.

¹²Chuná pi cumu xalacsasti huixín, pus nialh anú catamastanitit pi namalanán talakalhín c-mintiyatlíhuacán tu caj xalínit, pala fuerza nalakachixcuhuyatit xtatlahuaputu. ¹³Na ni timacamastayátit pala catúhuá c-milatamat namatlahuyán talakalhín, huata ankalhín catamacamastátit pi huá Dios nacamapaksiyán xtachuná la huanti aya nikonit, chu lakastakuanankonit calínin laquimpi akstitum nalatamakoy, chu camacamaxquítit milatamatcán laquimpi nalitlahuyatit huantu tlan tatlahu. ¹⁴Lapi chuná natlahuyatit, yama talakalhín nialh lay caticamakatlaján c-milatamatcán, sampi huixín nialh huá lipahuanátit xlimapaksin Moisés laquimpi nacaahuaniyán lantla miacstucán lacuan chixcuhuin nalitaxtuyatit, huata cumu canajlayatit pi caj xtalakalhaman Dios masqui chuná nalitaxtuyatit.

Jesús lakmaxtuputunkoy xlipacs huanti la xtachin c-talakalhín lamakó

¹⁵Cumu xlicana pi caj xtalakalhaman Dios masqui xlá quincalakmaxtunitán, ¿lantla chinchu luhua nalatamayahu? ¿Pi tlan chú natitlahuyahu talakalhín sampi nialh huá tapaksiniyahu yama xlimapaksin Moisés? iPus ni chuná xlá quilitlahuatcán! ¹⁶Huixín catziyatit pi pala tí nastaniy chatum laquimpi xlipaán nalakachixcuhuy la xpuchiná, chacatziya pi tama xpuchiná xlicana la xatachin csujni namapaksiy; na chuná huixín lapi huá talakalhín nastaniyatit, pus huá linín nacaquixtuniyán, chi hua lapi huá xtalakachixcuhuin Dios tu tastaninitantit, pus hua lipaxuhu, chu akstitum latámat caquixtunimán.

¹⁷Luhua cana cpaaxcatcatziniy Dios caj mimpalacatacán, sampi xapulana huixín caj xman huá xkalhakaxpatátit, chu mimpuchinacán xtlahuanítantit talakalhín, huampi lanchú xlipacs minacucán limakantaxtipátit huantu Dios calimapaksiyán acxni caliakchihuinanicatit xtachihuin. ¹⁸Cumu pala makcatziyatit pi aya calakmaxtucanítantit c-xmacán huanti la xtachín xcalilamán laquimpi natlahuyatit talakalhín, pus chú caj luhua xman huá calilakaputzátit lantla akstitum nalatapayátit chuná la lacasquín huanti calakmaxtunitán. ¹⁹(Quit huá ccalixakatlimán huantu lakapasátit sampi makapitzín huixín chuná naakataksátit huantu ccahuaniyán.) Pus chuná la xapulana xmacamastanítantit milatamatcán, chu mintiyatlíhuacán pi nalitlahuyatit talakalhín, chu huantu ni tlan tatlahu, pus na chuna litum camacamastátit milatamatcán, chu mintiyatlíhuacán pi huá nalitlahuyatit huantu tlan tatlahu laquimpi caj xman huá natapaksiyiatit quiDioscán.

²⁰Acxni huixín xtamastaninitantit c-xtalakachixcuhuin talakalhín, ni pala tzinú xpuhuanátit huantu akstitum tatlahu. ²¹Masqui chuná xlapátit, ¿tú chú caquixtunín huantu tlan xlipacs huantu xtlahuayátit? Huata chú caj limaxananátit sampi catziyatit pi huá xcamaaktzankamán. ²²Huampi hua chú pi aya calakmaxtucanítantit, pus na aya litanunitantit pi nascujniyatit Dios, xlicana pi yuma huantu litanunitantit luhua tlan nacaquixtuniyán sampi luhua akstitum lapátit nahuán c-xlacatin Dios, chu alistalhal xalán nacamaxquicanátit yama licani latámat huantu xaliankalhín niucxni lakspata. ²³Hua xtaskahu talakalhín hua linín, huampi hua xtalakalhaman Dios, hua latámat huantu xaliankalhín, xpalacata Cristo Jesús Quimpuchinacán.

**Chatum nĭn nialh lakchán
makantaxtiy pala tú limapaksín**

7 Natanĭn judíos, huixín tancs catziyátit pĭ yamā xlimapaksĭn Moisés caj xman huá tlan limapaksĭy huantu xlitlahuat chatum xlimakua lamajcú catuxáhuat, sampĭ pala aya nĭnĭt yamā chixcú, nialh lakchán namakantaxtiy pala tú ya limapaksín. ²Quit naccatamalacastucniyán aktum takalhchiuĭn huā lantla quintasmanincán, usu nahuanahu c-aktum tapuchuhuani. C-xlimapaksĭn Moisés huan pĭ chatum puscāt huanti tatapuchuhuanĭt chatum chixcú, caj luhua xman huá tapaksĭniy xlimakua yumā chixcú lamā xastacná; huampĭ lapĭ naniy xchixcú, xlá tlan natatapuchuhuy achatum huanti chuná napuhuanĭy, chu nĭ tlahuay talakalhĭn caj xpalacata huantu natlahuay. ³Huampĭ pala yumā puscāt natatzalay, chu natatahuilay atanuj chixcú masqui lamajcú xtakolú, pus xlicana tlanca talakalhĭn tlahuay. Huampĭ pala aya nĭnĭt xchixcú, xlá tlan natatahuilay atanuj chixcú pala chuná puhuán, chu nĭ tlahuay talakalhĭn, nĭ pala tí catilihuánĭlh.

⁴Natanĭn, na chuná chú huixín caquĭtaxtuniyán huanti lipahuanátit Jesús, sampĭ xapulana huá xtapaksĭniyátit xlimapaksĭn Moisés, chu fuerza milixokonatcán xuanĭt pala nĭ xtimakantaxtítit pacs huantu huan milimakantaxtítcán xuanĭt. Huampĭ acxnĭ Cristo nĭlh, huixín lacxtum tanĭtĭt, huá xpalacata, nialh lay camapaksĭyán tamā limapaksín. Huixín huatiya tapaksĭniyátit Cristo huanti lakastakuánalh calínĭn laquimpĭ milatamatcán naliscujnaniyátit Dios. ⁵Hasta acxnĭ huacu xquincamapaksĭyán yamā xalixcajnĭt quintayátcán huantu luhua lišmanĭnĭt tlahuay catuhua

huantu nĭ tlan, nĭ lay xtlahuayahu huantu xatlan, huata xtachuná pala fuerza xquincakatlakayahuayán natlahuayahu huantu xlimapaksĭn Dios quincalihuaniyán pĭ nĭ quilĭtlahuatcán huampĭ yamá huantu xtlahuamahu caj naquincamalaktzankayán calínĭn. ⁶Huampĭ huā chú pĭ aya tanĭnĭtahu Cristo, pus aya laktaxtuninĭtahu tamā xlitlihuaka limapaksĭn huantu nĭ lay xmakantaxtiyahu, masqui luhua juerza xquincamatlahuiputunán. Quin nialh pecuanahu pala nĭ pacs namakantaxtiyahu yamā limapaksín, sampĭ chú huā Espĭritu Santo quincamacatzĭniyán lantla lipaxuhu, chu akstĭtum nalatamayahu namakapaxuhuayahu Dios.

Talakalhĭn quincamakatlajayán

⁷¿Pĭ lakchán chĭnchu nahuanahu pĭ huā xlimapaksĭn Moisés matlahuĭnán talakalhĭn? ¡Nĭ chuná xlá! Sampĭ pala nĭ huá cahuá tamā limapaksín, nĭ xacticátzĭlh xatú yamā talakalhĭn, nĭ xacticátzĭlh pala nĭtlán catuhua naclakatĭlacán huantu nĭ quilá, pala nĭ huá cahuá xlimapaksĭn Moisés xquintihuánĭlh antanĭ namā huán: “Nĭtú tilakatĭlacapina huantu kalhiy mintachixcú.” ⁸Huampĭ huata yamā xalixcajnĭt quintáyat tū lišmanĭnĭt tlahuay talakalhĭn quimakatlálalh, chu quimaphuánĭlh pĭ catuhua xackálhĭlh huantu quit nĭtú ckalhiy, yamā huantu xlimapaksĭn Dios nĭ lacasquĭn natlahuayahu. Huampĭ huā lapĭ nĭtú cahuá limapaksín, masqui xtlahuaca talakalhĭn nĭtú tú xlihuánĭlh, chu nĭtú nacatzĭy pala naxokonán xpalacata huantu tlahuanĭt. ⁹Xapulana acxnĭ nĭ xaclakapasa xlimapeksĭn Moisés xtachuná xastacna xaclama, nĭtú xacliphuán pala nĭ xacmakantaxtĭma, huampĭ acxnĭ clakapasli, luhua kálhĭlh xlitlihueke talakalhĭn huantu xactlahuama, chanchu quit xtachuná

xanín cuá. ¹⁰Chuná na cakátaksli pi huatiya yama limapaksín huantu xaccatzíy pi naquimaxquíy lipaxuhu latámat pala tlan nacmakantaxtiy, antá quimaakatáksnilh pi quit nī luhua lihuana cmakantaxtíma huantu quincalimapaksiyán, chu xafuerza pi naxxokónán, chu naclaktzankay calín. ¹¹Sampi yama xalakalhina quintáyat huantu xquimapuhuaníy pi nactlahuay talakalhín, quilaksokalínilh nactlahuay huantu huan c-xlimapaksin Dios, huata chá caj lihuacá quimapuhuanílh pi nactlahuay huantu naquimalaktzankayahuay.

¹²Xlicana pi hua tama xlimapaksin Moisés luhua xtachihuín Dios, chu luhua tlan sampi antá lacatancs huan huantu quilītlahuatcán, chu lantla tancs nalatamayahu c-xlatatín. ¹³Pus pala hua xlimapaksin Dios luhua tancs huantu huán, ítúhuan chinchu quit quimakstuntláhuah, chu quimalaktzánkalh calín? iXlicana xlá pi nī chuná! Sampi hua yama xalixcainit quintáyat huantu quimatlahuīy talakalhín quiaxskáhuilh, chu hasta cax quimatláhuilh huantu huan c-xlimapaksin Dios pi nī quilītláhuat, chu chuná lītalúloklī pi xlicana hua malaktzankana yama talakalhín. Huampi hua xlimapaksin Dios lacatancs masiyuy pi huá luhua lixcájnīt lantla malaktzankanan talakalhín huantu ckalhiy c-quilatámat.

¹⁴Catzíyahu pi Xlimapaksin Dios luhua tlan, sampi lacatancs quincahuaniyán lantla luhua quilīlatamatcán, huampi huata huá chú xalixcainit quintáyat, chu huantu caj quiacstu qintapaxuhuán quimapuhuaníy pi cactláhuah talakalhín, chu huata huá ckalhakaxmata. ¹⁵Quit nī pala tzinú cakataksa huantu quiaxspulay, sampi nī huá ctlahuay huantu quit cpuhuán, chu na chuná huantu quit cpuhuán

nialh xactláhuah, acxnī ccatzīpalay pi huatiya ctlahuapalanit c-quilatámat.

¹⁶Huampi lapi quit clipuhan acxnī ctlahuay huantu cpuhuán pi nialh xactláhuah sampi lihuán Dios, yuma huamputún pi xlicana ccatziy pi hua Xlimapaksin Dios pi luhua tlan. ¹⁷Xlicana pi acxnī ctlahuay huantu nialh ctlahuaputún, quitaxtuy xtachuná lampala nī quit man ctlahuama, huampi hua xalixcainit quintáyat quimatlahuīy. ¹⁸Quit tancs ccatziy pi yuma xtlahuana talakalhín quintáyat huantu ckalhiy quimakatlajaniit, sampi c-quilatámat xlicana pi nitú ckalhiy huantu tlan talacapastacni. Masqui lakachunín clacapastacma pi xactláhuah huantu tlan tatlahu, xlicana pi nī lay cmakantaxtiy. ¹⁹Xlipacs huantu cpuhuán xactláhuah huantu tlan, nī lay cactutlahuay, huampi huata luhua pi huatiya ctlahuay huantu cpuhuán pi nialh xactláhuah. ²⁰Pus pala quit ctlahuapalay huantu cpuhuán pi nialh xactláhuah, luhua lacatancs ctaluloka pi nialh huá antá c-quinacú minachá quintalacapastacni pi chuná nactlahuay, huampi hua xalixcainit quintáyat tu quimakatlajaniit quimatlahuīy talakalhín.

²¹Quit luhua stalanca ccatziy pi masqui maklhuatá cpuhuán pi xactláhuah huantu tlan tatlahu, huampi acxnī chuná clacapastaca, hua tuncán quiactahuacapalayachi pi cactláhuah huantu nī tlan. ²²Hua lantla luhua quit c-quinacú, luhua xlicana clakatiy huantu huan xlimapaksin Dios, ²³huampi huī pulactum c-quimacni huantu quisokaliy pi nacmakantaxtiy, hua tama quintáyat huantu taji lişmaninī natlahuay talakalhín huantu quimapuhuaníy pi nactlahuay talakalhín, xlá quimakatlajaniit, chu quimapaksiy xtachuná la xtachín. ²⁴Ilīlakalhamánat quit sampi chacatzíya aya caktzankatayanit!

¿Tí cahuá tlan naquilakmaxtuy pi nī naquimatlahuīy talakalhīn tama xtlahuana talakalhīn quintáyat huantu ckalhiy? ²⁵ Cāna cpxcatcatzīniy Dios pi xman huā Quimpuchinacan Jesucristo tlan naquilakmaxtuy. Chuná pi huā quit luhua c-quintapuhuān, clītayaputún pi xacmakantáxtilh xlimapaksīn Dios, huāmpi nī lay aktziyāj clatamay sampi huā quimakatlanjānīt xalīxcajnit quintáyat, chū xtachuná lampala xtachīn quimapaksiy talakalhīn.

Xespíritu Dios quincamaxquiyān talacapaścacnī laquīmpi tlan nalatamayāhu

8 Xlipacs huānti lipahuankoy Quimpuchinacan Jesucristo nialh tī lay catimapaťinīkolh xpalacata xtalakalhīncān, ² huata huā chú pi tapaksīniyāhu Jesucristo aya tlan natayaniyāhu c-quilatamatcān, sampi yamā Espīritu Santo huānti quincamaxquiyān lītlihuaka, xlā quincalakmaxtunītān c-xlacaťin xalīxcajnit quintáyat huantu fuerza quincamatlahuīputunān talakalhīn, laquīmpi maktum naquincamalaktzankayān. ³ Xlīcāna pi Dios aya tlhuanīt huantu yamā xamakan xlimapaksīn nī lay tlhhuachā, tamā līmapaksīn nī lay xalaktaxtún xlimaxtuyachā chatum xtachuná la akstītum chīxcú tī nialh tú laclēn c-xlacaťin Dios, sampi caj luhua xman huā xmakatlajānīt xalīxcajnit xtáyat; huāmpi Dios macāmīlh xCam laquīmpi xlā nā chuná nalītaxtuy xtachuná la catīhuā chīxcú laquīmpi chuná tlan napalakaxokōnankoy xlipacs xtalakalhīncan tachīxcuħuītat, chū chuná xlā makatlājālh talakalhīn huantu luhua quincalakchuhuanītān. ⁴ Huā chuná lītłāhualh laquīmpi tlan namakantaxťicān caj quimpalacatacān huantu huan līmapaksīn pi quīlīxokōnatcān, huā xpalacata nialh

caj fuerza līlatamāhu xtachuná la huānti ankalhīn quincamakatlajayān xalacłīxcajnit quintayātcan huāmpi lanchú chuná nalatamayāhu lantla lacasquīn Espīritu Santo.

⁵ Xlipacs huānti chunacú nī lakmakankonīt xalīxcajnit xtayātcan, caj xman huā lītākatzankatamakoy huantu xacstu xtatlhhuaputucān, huāmpi huānti lamakó chuná lantla lacasquīn Espīritu Santo, xlicāna pi caj xman huā lītākatzankakoy namakantaxťikoy xtalacasquin Dios. ⁶ Xlipacs huānti caj xman huā lītākatzankatamakoy huānti lakatiy tlhhuakoy yamā līxcajnit xtayātcan huantu pacs kalhiyāhu, caj chuná līaktzankatayakoy, huāmpi yamā huānti lītākatzankakoy lantla namakantaxťikoy c-xlatamatcān huantu nalīmakapaxuhukoy Dios, xlicāna pi luhua līpaxuhu, chū aktziyāj nalatamakoy. ⁷ Sampi yamā xalīxcajnit quintáyat huantu xlipacs quin kalhiyāhu, chū quincamatlahuīputún talakalhīn, xlicāna pi huā līmakasīťziyāhu Dios, chū acxni quincamakatlajayān nialh kaxmatahu huantu huan pala tú līmapaksīn, chū masqui lītaksayāhu, ankalhīn huī tū līaktzankayāhu. ⁸ Huā xpalacata ccalīhuanīyān pi xlipacs yamā huānti tamastamakó pi camakatłajakolh, chū camatlahuīkolh talakalhīn yamā līxcajnit xtayātcan huantu kalhiyāhu, xlicāna pi nī lay catimakapaxuhukolh Dios.

⁹ Huāmpi lapī huī Espīritu Santo c-milatamatcān, huixīn nialh chuná scujnipátit līxcajnit mintayātcan cumu la xtachīn, huata huā huixīn makantaxťipátit chuná cumu la lacasquīn Espīritu Santo nalatapayātīt, sampi xlipacs yamā huānti nī kalhīkoy cspiritu Cristo c-xlatamat nī huā tapaksīniy Cristo. ¹⁰ Chī huā pala pi huā Cristo huī c-minacucān,

xlicana xlá pī masqui naniyátit
xtachuná la catihua chixcú, huampi
milistacnacán caxanilihuayá nalatamay,
sampi Dios aya calakmaxtunítan
laquimpi nī naxokonanátit
xpalacata mintalakalhincán.

¹¹ Chi lapī hua cpiritu Dios huanti
malakastakuánilh Cristo calính huí
c-milatamatcán, xlicana pī nā namín
quilhtamacú acxnī huatiya tama Dios
huanti malakastakuánilh Cristo
nacamaxquiyán xasasti mimacnicán
sampi huá acxtum catalamán
c-milatamatcán cpiritu Dios.

¹² Chuná pī natalanín, nialh mininiy
pī fuerza namakantaxtiyahu huantu
quincalimapaksiyán yama xalixcajnit
quintayacán lantla xapulana,
masqui xlicana lhuhua huí lacuan
tatlahu huantu quincamininiyán
namakantaxtiyahu. ¹³ Sampi hua lapī
huixín caj xman huá litakatzankayátit
lantla tlan namakantaxtiyátit huantu
calimapaksiyán xalixcajnit mintayacán,
pus chacatzia pimpátit laktzankayátit.
Chi hua pala pī huixín hua xlitlihuaka
Espíritu Santo nalimakatlayátit
xalixcajnit mintayacán, xlicana pī
luhua lipaxuhu nalatapayátit.

¹⁴ Xlipacs huanti mapuhuaniy
cspiritu Dios huantu xlitlahuatcán,
xlicana pī hua yumá xlakskatan
Dios xlacán. ¹⁵ Yama talacapastacni
nīma Dios camaxquinitán ni hua
tū caj huá nalimacpuhuaniyátit,
usu nalipecuaniyátit, huampi hua
Espíritu Santo huantu camaxquinitán
hua camamakatziniyán pī xlicana
xlakskatan Dios huanitántit. Huá
xpalacata chú nī anán tapecua lantla
naliquilhaniyahu Dios: "iHuix
Quintlaticán!" ¹⁶ Na huatiya litum
chú tama Espíritu Santo huanti
acxtum quincamakapaxuhuayán, chu
quincamalulokniyán c-quilatamatcán
pī xlicana quin xlakskatan Dios. ¹⁷ Chi
hua lapī xlicana quin xlakskatan Dios,

pus luhua chacatzia namaklhtinanahu
huantu xlá malacnuy namaxquikoy
xlipacs huanti lipahuanoy; chu
catziyahu pī pacs huantu Dios
maxquinit Cristo pī nalipaxuhuay, nā
acxtum naquincalimakapaxuhuayán.
Palapī lanchú lhuhua huantu
lipatimahu unū catuxáhuat caj
xpalacata pī lipahuanahu Cristo, chuná
la xlá patínalh; pus luhua lacatancs
cacatzihu pī alistalh nā napaxuhuayahu
c-akapún chuná la xlá aya paxuhuama.

Xlipacs huantu malacatzuquinit Dios kalhkalhimaqó xlatáxtut

¹⁸ Luhua lacatancs ccatziy pī masqui
luhua lhuhua huantu lipatinanahu
chú yuma quilhtamacú xlimakua
unū lamahu catuxáhuat, nī lay caj
nalisitziyahu sampi tama tapatín
nī pala tzinú xalhuhua hua pala
pī caj huá natamalacastucahu yama
tlanca tapaxuhuan huantu alistalh
naquincamaxquicanán. ¹⁹ Pus hasta
xlipacs huantu Dios malacatzuquikonit
lantla tū huilakó stacnankoy, chu nī
stacnankoy, pacs kalhkalhimaqó pī aya
xlákhah yama lipaxuhu quilhtamacú
acxnī Dios nalakastakuanankoy
xlipacs xlakskatan huanti nikonit.
²⁰ Sampi xlipacs huantu Dios
malacatzuquikonit xlicatlanca
catuxáhuat litalakaputzimaqó caj
xpalacata pī nī lay makantaxtikoy
lantla luhua xlimacaminkocanit.
Huampi nī hua chuná liakspulakoy pala
caj xacstucán xlaputunkolh, huampi
luhua chuná Dios lhcahuilinit calalh
laquimpi nakalhkalhita huilakoy hasta
nalakchán yama quilhtamacú acxnī
xlá ²¹ tlan namakantaxtiy xlipacs
huantu malacnunit namaxquikoy huanti
lipahuanoy. Huampi nī caj xman hua
xlakskatan catilaktaxtukolh c-xlacatín
xlipacs huantu maaktzankanán,
huampi Dios nā nalakmaxtukoy xlipacs
huantu malacatzuquinit laquimpi nialh

tú nalaktzankakoy, usu nanikoy, chu xlipacs huantu anán nalipaxuhuay yama lipaxuhu latamat huantu xla malacnunikonit namaxquikoy xlakskatan. ²² Pus catziyahu pi xlipacs huantu anán catuxáhuat patimako tacatzanajua, chu catalipuhuán huilako xtachuná la chatum puscát ti luhua talay xtacatzanajua acxni namalakatuncuhuy chatum cskata, chu aya xlacáchilh puhuán. ²³ Huampi ni caj xman huá huantu anán c-xlicatlanca catuxáhuat chuná patima, huata na putum quin chuná makpatimahu masqui aya kalhiyahu Espiritu Santo, xaliucxíltit pi huijcu huantu natimaklhtinanachahu. Xlicana pi luhua lipēcua patimahu caj lantla puhuanahu aya xlakchalh yama quilhtamacú acxni Dios naquincamaxquiyán xalacsasti quimacnicán huantu ni tlahuakoy talakalhín xtachuná lantla luhua xlihuánat nakalhikoy xlakskatan; sampi acxni chuná naquitaxtuy xlicana pi luhua maktumá aya quincalakmaxtunitán nahuán. ²⁴ Quin, malaktaxtinitahu quilistacnán caj xpalacata canajlahu yumá ti Dios malacnunit, huampi cumu hasta lanchuj quilhtamacú ni amaklhtinanahu pacs tu quincamalacnunicanítan, xlasquinca lacatzucu nakalhhalkhiyahu huantu tzankaycú. Pus lapí chatum aya maklhtinanit pacs huantu xmalacnunicanit nialh xlasquinca nalaklipuhuán pi aya xmaklhtinalh huantu malacnunicanit. ²⁵ Huampi cumu tamá huantu quin kalhhalkhiyahu naquincamaxquicanán ni tasiyuy, quincamininiyán aktum nahuiliyahu quintapuhucán natalayahu quintapatincán, chu lacatzucu napaxuhuanalenahu nakalhhalkhiyahuilayahu. ²⁶ Xahuachí huá likalhiyahu Espiritu Santo laquimpi naquincamaktayayán

acxni quin taxlajuaniyahu, chu acxni xakatliyahu Dios, sampi lakachunín ni catziyahu lantla quincamininiyán naxakatliyahu c-quioracioncán. Huampi tama Espiritu Santo quincapalacachiuhinanán acxni caj jalhpaniyahu, chu ni takshu tachihuín tu nahuanahu c-xlacatín Dios. ²⁷ Chanchu Dios huanti pacs lakapasa hasta huantu huí c-xpulacni chatum chixcú, xla catziy huantu Espiritu Santo squinima quimpalacatacán, pus xla xman huá squiniy Dios huantu catziy pi xlipacs xtalacasquín naquincamaxquiyán quin huanti tapaksiniyahu Jesús.

Ni pala chatum ti caquinticamalactlahuín quintacanajlacán

²⁸ Na catziyahu pi huanti paxquikoy Dios, xlipacs tu lakchinkoy xla tlan quimaxtunikoy, sampi luhua chuná puhuanit natlahuay xpalacatacán huanti tasanikoy laquimpi nalipahuankoy. ²⁹ Sampi acxni ni xatlahuay catuxáhuat, Dios xcatziyá huanti nalipahuankoy, chu huá xpalacata, lilhcahuflilh pi nalitaxtukoy luhua xaxlicana xlakskatan na chuná la likalhiy xCam Jesucristo huanti chú xapuxcu nahuán c-xlakstipancán luhua xnatalán. ³⁰ Huá xpalacata, yama huanti Dios lacsackonit hasta acxni xla ni xamalacatzuquiy catuxáhuat, alistalh tasanikolh, maxxkolh laquimpi nalipahuankoy, chu acxni aya lipahuankolh, limaxtukolh la ti nialh tú xlaclenkoy c-xlacatín, chu acxni chú aya limacankoca la ti nialh xlenkoy xtalakalhín, xla hasta luhua áhuatá lilhcalh pi namaxquikoyachá xputahuilhcan c-akapún laquimpi antá nalipaxuhuakoy yama tlanca licacni xkakánat tu xla kalhiy antani lama. ³¹ Bueno, huá lapí huá Dios chuná quincalacsacnítan, zti chú

naquincalactlahuayahuayán?

³²Lapí hasta masqui huá xCam nī lakátzalh, huampí huata macamástalh namaknicán laquimpí limacxtum naquincalakmaxtuyán, ¿pá līhuacá chú nī caquinticamaxquín xlipacs catuhuá huantu maclacasquinahu? ³³¿Tí cahuá tlan nahuán pī kalhikoy xtalakalhín huanti Dios lacsackonit lapí man Dios limacankonit la xaakstitum huanti nialh tú lenkoy xtalakalhincán? iXlicana pī nialh lay tí namakstuntlahuakoy xpalacata xtalakalhincán! ³⁴Pus ¿tí cahuá chú tlan namamakuasikoy laquimpí naxokonankoy tú tlahuakonit xtalakalhincán? Pus nialh tí lay, sampí Cristo nīlh xpalacatacán, chu lakastakuánalh calínín, chanchu antá chú huilachá c-xpakstacat xpaxtun Quintlatican Dios laquimpí naquincapal acachihuinanachán. ³⁵Pus ¿tí cahuá chú tlan naquincamaklhtiyan xtapaxquit Cristo pī nialh naquincalakalhamanán? ¿Pī tlan nalilacatayay acxni pala huí tú patimahu, usuchí pala acxni kalhiyahu talakapútzit, usu pala acxni quincalisokalicánán caj cumu lipahuanahu, chuná pala nitú huayah, usu nitú līlhakananahu, usu pala quincamaklhcacánán hasta quincalimakniputuncánán? iNī catlálh! ³⁶Sampí antá c-Likalhtahuaka, lacatum chuná tatzoknit:

“Caj cumu akstitum ccalipahuanán, ayuj nī quincalimaknicánán chali chali.

Xtachuná quincalimaxtucanán la xalimaknit calhñilū huantu lenkocán antanī namaknikocán.”

³⁷Huampí masqui caxatucahuá tú naquincakspulayán, catziyahu pī fuerza natayaniyahu cumu huá naquincamaktayayán Quimpuchinacán huanti luhua quincalakalhamanán.

³⁸Quit aktum ccatziy pī nī pala chatum, chu nī pala pulactum caquinticamalactlahuín, usu

caquinticamaklhtín xtalakalhaman Quimpuchinacán: nī pala lantla xastacná nalatamayahu, usu alístalh acxni nīnitahu nahuán, nī pala ángeles, usu catihuá lactlanca lītlīhuakā huanti huilakó caunín nī tasiyukoy, na nī pala xlipacs huantu lanchú quincakspulaman, na nī pala huantu naquincakspulayán alístalh, ³⁹chu na nī pala huantu huilakó talhmán c-akapún, na nī pala huantu huilakó pulhman c-xtampun tíyat, nī pala pulactum huantu Dios malacatzuquikonit, chuná tú lactzú, usu huantu lactlanca. iNī pala pulactum caquinticamaklhtichán yama tlanca talakalhaman huantu Dios quincamalacnuniyán, chu huantu maklhtinaniyahu c-xlatamat Quimpuchinacan Jesucristo!

Dios lacsackonit judíos masqui makapitzín nī lipahuanonit

9 Quit xlicana clipahuan Jesús, chu huá catziy pī nī caksaninama na xahuá Espíritu Santo huanti lama c-quilatamat tlan maluloka pī xlicana huantu ccahuaniyán. ²Quit ckalhiy aktum tlanca talipuhuan c-quilatamat, hasta chān c-quinacú xlicatzán ankahlín, ³caj xpalacatacán quilinatachiquin judíos, sampí xlacán luhua quilinatálán, chu xtachuná la quinalán cīmāxtukoy. Hasta quit pacs tlan xactláhuah masqui xacalh patínán calínín, usu xquilakmákalh Cristo pala chuná tlan xlaktaxtukolh xlistacnacán. ⁴Xlacán lipapacuhikoy israelitas sampí huá timalacatzuquikochá yama makan talipahu chixcu xuanicán Israel, man Dios xlasackonit laquimpí nalimaxtukoy lantla huanti luhua xlakskatán, chu lacatancs malacnunikolh pī niucxni lhtuj namakxtakkoy. Chanchu, xamakan quilhtamacú, laquimpí nacatzikoy

pí xlá ankalhín xtalamakó,
maucxilhníkolh tlanca xcāni xtachuná
la xkakánat huantū napulalenkoy
caníhuá antānī xlacán xlatapulíko
c-desierto. Chanchū cumu xlasacquin
pí akstítum nalakataquilhpatakoy
nacacnīnanikoy huá xpalacata
līmāxquikolh xatatzokni xlimapaksín,
chū lhūhuá huantū malacnūnikolh
namāxquikoy pala xlacán xlipacs
xnacucán nalīpahuanikoy. ⁵Quin judíos
sāmpī huā xakasiyā quinquilhtzucutcán
yamā xalactalīpahu xalakmakān
kolutzinnīn Abraham, Isaac, chū Jacob;
chū acxni quimāakaputaxtinācan
Jesús quīlacachinchī unū cātuxáhuat,
nā pacs judíos xlinatālān quītáxtulh,
masqui xlicānā pī nā luhua huā Dios
xlá, chū huá mapaksikoy xlipacs huantū
anán, chū luhua minīniy namāxquicán
pāxcatatzínit caxanīlīhuayaj xtihua.
Chuná calalh, amén.

⁶Acxni chuná clichehuīnankoy
israelitas, xamaktum huī tī napuhuán pí
cuaniputún pí nī xlicānā makantáxtīlh
Dios huantū timālacnūnikolh xamakān
quinquilhtzucutcán. Huata huá chuná
lītasiyuy sāmpī nī xlipacs israelitas
huantū xquilhtzucutcan yamā kolutzin
Israel minīnikoy lītapacuhūikoy luhua
xaxlicānā israelitas. ⁷Nā chuna lītum,
Dios nī līmāxtukoy pacs xlakskātān
huantī xquilhtzucut yamā xamakān
Abraham, sāmpī Dios chuná tihuánilh:
“Caj xman huantī nalacachinkoy
xquilhtzucut minkahuasa Isaac
huantī nalakchankoy talakalhamán
huantū tamālacnūnīnītā huix, chū
minquilhtzúcut.” ⁸Antā unū luhua
lacatānc quincāmacatzīniyān pí nī
lay lītāxtuyāhu xlakskātān Dios caj
xpalacata pala huā quinquilhtzucutcán
Abraham, huata Dios xman huá
līucxilhkoy xlakskātān Abraham yamā
xquilhtzúcut tī nalacachinkoy huantī
xtachuná nacānālakoy tū malacnūnīlh
Abraham lantlā xlá canājīlālh. ⁹Acxni

nī xalacachín Isaac Dios tachihiuñal
Abraham, chū malacnūnīlh huantū
natlahuay, chuná huánilh: “Nā chú
acata acxni nacmimpalay, tamā
mimpuscat Sara, xlá huij nahuán
actzū cskata.” ¹⁰Nā nī xman huā
yumā mālulokā tū cāhuaniputunán,
huāmpī nā calacapastáctit tū
akspūlālh c-xlatamatcán yamā stiyūn
lakkahuasán huantī xcamān Rebeca,
chū huā xtlatcán xuanīt yamā xamakān
quintlatcán xuanicán Isaac. ¹¹⁻¹²Huāmpī
hasta xapulānā acxni yamā stiyūn
lakkahuasán nī xalacachinkoy
cātuxáhuat, chū nī xalakapaskoy
huantū tlan, usu huantū nītlān, acxnicū
Dios chuná tihuánilh Rebeca: “Hua
xapuxcu minkahuasā caj lā xtasācua
nalītāxtuy huantī nascujnaniy xataju
laquīmpī nalakachixcuhuiy.” Acxni
chū unū lacatānc mālulokā Dios
pí huā lacsackoy huantī xlá chuná
puhuanikoy, chū nī cāta catīhua xcam
tlahuakoy, huata xlá lakalhamán
huantī lakalhamamputún, chū nī caj
huá xpalacata pala tū mān tlajanīt,
usu nī tlajanīt c-xlatāmat. ¹³Quit nītū
cmālīhuacūqimā quintachihiuñ sāmpī
antā c-Līkalhtahuakā chunā huan: “Hua
Jacob cpāxquīlh, huāmpī huā Esaú
clakmākalh.”

¹⁴Xamaktum pala huixín
napuhuanātīt: “¿Pī huix chuná
huaniputunā pí Dios nī xtalulóktat
tū tlahuay pí nī acxtum lacsacā
tī nalakalhamankoy?” iNī pala
lay! ¹⁵Sāmpī maktum quilhtamacū
Dios chuná huánilh Moisés: “Quit
naclakalhamán huantī chuná
naclakalhamamputún, chū nacpaxquiy
huantī quit chunā nacpuhuanīy.”

¹⁶Chuná pí nī antā huī xquilhtzúcut
pala tū nalacasquin cātum, usu pala
tū fuerza natlahuay pí Dios nalacsaca,
huāmpī antā huī xquilhtzúcut
c-xtalakalhamán Dios. ¹⁷Sāmpī antā
c-Līkalhtahuakā tatzoktahuīlanīt pí

Dios chuná huánilh rey Faraón xala c-Egipto: “Quit clīmaxtún la mapaksíná laquimpī c-milatámat nacmasiyuy tlanca quilītlīhuaká huántu ckalhiy, chū nā chuná laquimpī c-xlīcatlanca catuxáhuat naquilakapascán xatī quit.” ¹⁸ Yuma tachihuín huántu līkalhtahuakahu quincāmacatzīniyán pī Dios lakalhamán huánti chuná puhuanīy, huāmpi nā tlan tlahuay, pala chuná lacasquín, pī çatum luhua xatácat calitáxtulh.

¹⁹ Xamaktum huí tī napuhuán, usu hasta naquintālāhuaniputún: “¿Túhuan chā naquincālīmāxokoni putunán Dios acxni tlahuayahu talakalhín pala luhua chuná xlā lhāhuilīnīt namināhu latamayāhu, chū xāhuachī cumu nī pala çatum lay kalhakaxmatmakán huántu aya lhāhuilīnīt?” ²⁰ Inī chuná cahuantī! Sāmpi huá chuná clīhuanīyán, čxatú huix milakasi, usuchī matáxtuca xtalacapastacni Dios laquimpī puhuana pī tlan nalīhuanīya huántu xlā tlahuama? ¿Pī tlan patum tlāmīnc chuná nahuanīy lhtamaná huánti tlāhualh: “¿Túhuan chuná namá quintlahuanīta?” ²¹ Huá chuná ccalīhuanīyán sāmpi çatum xtlahuana xalu, xlīcana pī huatiya pulactuma tīyat tlan lītlahuay patum līlakatīt tlāmīnc laquimpī nakalhiy xlakasi, huāmpi nā tlan lītlahuay paktum tlanca līlakaputza tlāmīnc laquimpī nī luhua nakalhiy xlakasi.

²² Antá chú luhua līhuana līakataksahu pī Dios nā chuná tlahuanīt c-xlatamatcán tachixcuhuítat acxni nī maktum tuncán māxokoni kolh xtalakalhīncán huánti tlahuakolh nītlán, sāmpi lakalhamankolh, huāmpi nā akatākspalayāhu pī xlā nā tlan masíyulh yama tlanca xlīmakatlihuaka c-xlatamatcán huánti nī xtapatiputunkoy xtalakalhín acxni chuná lacásquilh. ²³ Huāmpi chú c-quilatamatcán līmāsiyuputún yama

līcacni tlanca xtalakalhamán tū kalhiy, chū lantlā luhua tlan catziy, sāmpi līpecuā quincālakalhamanītán, chū quincālakpalīnīnītán quilatamatcán laquimpī aktum quilhtamacú quin tlan nalīpaxuhuayahu yama līcacni huántu lhāhuilīnīt natakalhiyachahu. ²⁴ Lhūhua quin huánti Dios quincālacsacnītán, makapitzin judíos, chū makapitzin nī judíos. ²⁵ Sāmpi hasta antá c-Līkalhtahuaká profeta Oseas tzoklī huántu huánilh Dios xpālacata, chuná huan:

“Lhūhua huánti quit nī quilakskatán xalīmacankoy, lanchū hua quilakskatán clīmaxtukoy; chū nā chuná yama huánti nī xacatzikoy pī quit nā cpaxquikoy, chujcū nacatzikoy pī quit luhua snun clakalhamankoy.

²⁶ Xāhuachī antiyá yama c-tíyat antāni quit ctihuanīkolh yama huánti nī judíos: ‘Huixín nī quilakskatán’, fuerza nacmalakchāniy aktum quilhtamacú laquimpī antiyá nalīmapacuhīkocán xlakskatān Dios huánti lama xastacná.”

²⁷ Nā calacapastācīt lantlā tzoklī profeta Isaiás acxni xlīchihiuīnankoy yama huánti judíos: “Xlīcana pī masqui lhūhua millones nahuankoy huánti nalacachinkoy xquilhtzúcut Israel, quit tancs cāhuaniyán pī caj tzinú lantlā xlīlhuhuacán tī nalakmāxtukoy xlīstacnacán. ²⁸ Pus milīcatzītán pī Quimpuchīnacán nī namakapalay lantlā namakantaxtīy xtachihuín acxni huá pī namāxokoni kōy pacs xala catuxáhuat xpālacata xtalakalhīncán, nā līhuana akstītum natlahuay xtascújt.” ²⁹ Xāhuachī anta lītum c-Līkalhtahuaká chuná tītzokpā Isaiás:

“Lapī hua Quimpuchīnacān Dios, tī tlanca xlacatzúcut, nī xtilakalhamankolh, chū nī xtilakmāxtukolh yama nī lhūhua tī tiakataxtukolh xalakmakān

quinquilhtzucutcán huanti
quincamalhuhuinítán,
quin judíos xtisputtahuilahu
xtachuná la pacs sputtahuilakolh
huanti makán xuilakó c-Sodoma,
chü Gomorra.”

Ni lhuhua judíos lipahuankoy xtachihuín Jesús

³⁰Bueno, ítú chinchu
quincamasiyuniyán yuma
takalhchihuín? Pus quincamasiyuniyán
pi yamá huanti ni judíos, caj
xpalacata lipahuankolh huantu Dios
malacnuy, xlá maklhtinankolh
xtachuná la xalaktaxtun chixcuhuín
huanti nialh tú lenkoy xtalakalhincán
tú nalimastuntlahuakocán, masqui
xlicana pi xapulana xlacán ni
huá xputzamakó yuma laktáxtut.

³¹Chinchu yamá judíos huanti xlicana
xlitzaksamakó namakantaxtikoy
xlimapaksin Dios sampi xpuhuankoy
pi chuná nalilaktaxtukoy xpalacata
xtalakalhincán, masqui tzaksakolh,
ni matlanikolh. ³²¿Lántla chuná
liakspulakolh? Hua chuná
liakspulakolh lhuhua judíos
sampi caj xacstucán luhua lacuan
chixcuhuín xlitaxtuputunkoy, usu
xlimasiyuputunkoy c-xlatamatcán,
huampi ni matlanikolh nacanaajakoy
pi Cristo namaxquikoy yuma laktáxtut.
Huá xpalacata lilaclatayakolh, chü
huá liakchakxkolh yamá “tlanca
chíhuix huantu liakchakxnancán”.

³³Chü na antiyá c-Likalhtahuaka chuná
tatzoktahuilanit: “Antá c-xacachiqun
Sión quit nacmacamín chatum huanti
nalitaxtuy la aktum tlanca chíhuix,
huampi lhuhua naliakchakxnantayakoy,
chü lhuhua natalicatalakoy catiyatna.
Huampi huanti nalipahuankoy xlicana
pi ni caj catilitamamaxanikolh
alistalh.”

10 Natanán, xlicana lipuhán
quinacú, chü quioración

tú ankalhín csquiniy Dios xpalacata
Israel, huá yumá pi xlipacs israelitas
xlakmaxtukolh xlistacnacán c-xlacatín
Dios. ²Masqui xlicana luhua tlan
xalchihuínankolh pi lhuhua judíos
lihuana litzaksamakó xlacán pi lacuan
chixcuhuín nalitaxtukoy c-xlacatín Dios,
huampi xlipacs huantu litzaksamakó,
ni lihuana akatakskoy lantla Dios
lacasquín calipahuankolh. ³Sampi
ni akatakskonit pi xman huá Dios
huanti tlan xalaktaxtún limaxtukoy
maklakalhínanin chixcuhuín xtachuná
la nialh tú laclenkov c-xlacatín, pus
huá xpalacata, chunacó xlacán
man fuerza tlahuanikoy litzaksakoy
natlahuakoy lacuan tatlahu laquimpi
lacuan chixcuhuín nalitasiyukoy, chü
chuná nalakmaxtukoy xlistacnacán
c-xlacatín Dios. ⁴Sampi huata Cristo
tlan namaxquikoy judíos tú putzakoy
acxni tzaksakoy makantaxtikoy
yamá xamakan xlimapaksin Moisés,
sampi xlipacs huanti canajakoy pi
Cristo laxxapanikonit xtalakalhincán,
chü chuná xalaktaxtún limaxtukolh
la ti nialh tú laclenkov c-xlacatín
Dios, pus xlacán nialh luhua xafuerza
nalitzaksakoy namakantaxtikoy huantu
huan xlimapaksin Moisés laquimpi
chuná nakalhikoy laktáxtut.

⁵Yamá chixcú huanti akstítum
namakantaxtikoy c-xlatámat xlipacs
xlimapaksin Dios xlicana pi chuná
ximaxtukolh la xalaktaxtún huanti nitú
kalhiy xtalakalhín, sampi Moisés chuná
namá títzokli c-xlimapaksin: “Yamá
huanti lihuana namakantaxtiy xlipacs
huantu huan c-xlimapaksin Dios, xlicana
pi nalakmaxtuy xlistacna.” ⁶Huampi
cumu nití lay akstítum namakantaxtiy,
huata chuná tatzoktahuilanit
c-Likalhtahuaka xpalacata
lantla Dios quincalaxxapaniyan
quintalakalhincán, chü chuná
xalaktaxtún quincalimaxtuyán
c-xlacatín caj xpalacata pi quin

matlaniyahu xmatzankanancia
quintalakalhín huántu malacnuy:
“Ní capúhuanti pala xlcasquinca
natlahuaya huántu tuhua, xtachuná
pala napina c-akapún, chu antá
naputzaya Cristo laquimpí natactay, chu
nalakmaxtuyán, ⁷usuchí antá napina
calínín, chu antá naputzaya, sampí xlá
aya lakastakuananít, nialh antá huí.”

⁸Xlicana pí ní xlcasquinca pala mákat
naputzaya lantla tlan nalakmaxtuya
milistacna, sampí chuná huampalay:

“Xlicana pí hua yama xtachihuín
Dios luhua lacatzú lakchinitán,
sampí antá kalhiya c-minquilhni,
chu huí c-minacú.” Quit lacatancs
cuaniyán pí hua yuma tachihiún
huántu luhua quilicanajlatcán sampí
huatiya xtachihuín Dios huántu quin
clíakchihuínamahu. ⁹Sampí lapí
hua minquilhni limaluloka pí hua
Cristo Mimpuchiná tlahuaya, chu
c-minacú canajlaya pí xlicana Dios
malakastakuánilh calínín, pus chuná
tlan nataksa xlatxtut milistacna
c-xlatatín Dios. ¹⁰Sampí talacasquín pí
hua minacú nalicanajlaya huántu Dios
malacnuy laquimpí xlá xalaktaxtún
nalímaxtuyán xtachuná la nialh tú
laclipina c-xlatatín, chu minquilhni
nalímaluloka pí xman hua Jesucristo
huánti tlan lakmaxtunán, laquimpí
chuná tlan nakalhiya laktáxtut
xpalacata mintalakalhín.

¹¹Xahuachí antá c-Likalhtahuaka
chuná tatzoknít: “Xlipacs huánti
nalipahuán Quimpuchinacán, chu
nacanajlaniy xtamalacnún, nitú caj
nalítamaxaniy alistalh tú tlahuanít.”

¹²Xlá acxtum limacankoy pacs
tachixcuhútat, chuná huánti judíos
cumu la tē ní judíos; sampí xlicana pí
caj xman hua chatum Quimpuchinacán,
huánti nalipahuana, chu xlicana
luhua tlanca xtalakalhamán maxquikoy
huánti nasquinikoy xtamaktay. ¹³Sampí
c-Likalhtahuaka chuná huan: “Xlipacs

catihoa huánti naquilhanilacankoy
Quimpuchinacán, nasquinikoy
liltán pí calakalhamankolh,
xlicana pí nalakalhamankoy, chu
nalakmaxtunikoy xlistacnacán.”

¹⁴Huampí ilántla nalímaakatanzakoy
pí calakalhamankolh yamá huánti
ní lipahuankonít? Chu ilántla
nalipahuankoy lapí ní akaxmatkoy
yama lipaxuhu xtamacatzinín
Jesús tú mastay laktáxtut? Chu
ilántla chú nakaxmatkoy lapí ní
alíakchihuínancán? ¹⁵Na chuna
litum, ilántla chú naancán
liakchihuínancán xtachihuín Jesús
lapí nití malakachakoça pí caankolh
liakchihuínankoy? Hua xpalacata,
c-Likalhtahuaka chuná tatzoknít: “Cana
lipaxuhu tasiyukoy acxni chinkoy
huánti minkoy liakchihuínankoy
yama lipaxuhu tamacatzinín huántu
mastay laktáxtut.” ¹⁶Huampí masqui
liakchihuínamaca yama lipaxuhu
tachihiún huántu mastay laktáxtut,
ní lhuhua huánti canajlakonít, chu
chuná kantaxtuma huántu xamakan
quilhtamacú tihua profeta Isaías acxni
chuná huánilh Dios: “Quimpuchinacan
Dios, lantla clíchihuínán
mintachihiún luhua lhuhua huánti
ní canajlaputunkoy.” ¹⁷Chuná pí hua
tacanajla, hua huix nalíkalhiya lantla
nakaxpata, tú nakaxpata xtachihuín
Dios.

¹⁸Huampí ccahuaniyán: ¿Tú pala
akaxmatkoy? ¿Tú huan ní chuná?
Kaxmatkonittá, sampí c-Likalhtahuaka
chuná huan:

“Xlicatlanca catiyatna takahuaninít
xtamacatzinincán

chu hua xtachihuínacán, chanittá
hasta c-xlíkatputni catuxáhuat.”

¹⁹Huampí caj lantla chú quit cpuhuán:
¿Tú akatakskonít cahuá yama judíos
lantla Dios maxquiputunkoy xlatxtut
xlistacnacán? Quit cpuhuán pí pacs
catzikoy, sampí hasta makasa

quilhtamacú kolutzín Moisés
timacatzíníkolh tū xuaniputunkoy Dios,
chuná huaníkolh:

“Laquimpí huixín judíos
nataskahuiniyátit, namín
quilhtamacú acxní nacmasıyuy
lantla nā cpaxquikoy xlipacs
yamá huantí huixín nī
ucxilhputunkoyátit;

chū nā chuná yamá huantí
huixín puhuanikoyátit pī nītú
akataksmakó,

pacs naclakalhamankoy laquimpí
chuná lipēcua nalisítziniyátit.”

²⁰ Nā chuná Isaías, luhua līhuana
timasıyulh xtalacapastacni Dios acxní
chuná títzoklī c-xlibro:

“Yamá huantí nī xquimputzamakó
laquimpí naquilipahuankoy,
huata xlacán lacapala
quintākskonit;

chū yamá huantí nī
xkalhasquininamakó laquimpí
naquilakapaskoy xatí luhua quit,
huata huá cmasıyuníkolh
quintalacapastacni.”

²¹ Huampí acxní Dios līchihuínankoy
yamá huantí judíos, chuná huá
xpalacatacán: “Quit tantacú, chū
tantascacā clakstonkníkolh quimacán
lantla xactāchihuínanputunkoy
pī catalakaspittayakolh, chū
caquilipahuampalakolh yuma
tachixcuhuítat huantí quit man
xalacsackonit, huampí xlacán caj
tatlančanikoy, chū nī kaxmatputunkoy.”

Nī xlipacs judíos laktzankakonit

11 Huí tī tlan napuhuán caj
xpalacata huantu quit
cçahuanimán: ¿Entonces Dios
maktum pī lakmakankonit yama
xlakskatan israelitas? ¡Nī chuná xlá,
nītú lakmakamakōca! Huá chuná
clīhuán sampi nītú quilakmakama
quit, nā līIsrael quit. Quit xquilhtzucut
xamakan Abraham nā chuná lā catīhua

israelita. Huá lantla quintucuhuini, huá
clīkalhiy sampi quit xquilhtzucut yama
xamakan xkahuasa Israel xuanicán
Benjamín. ² Dios nītú lakmakankonit
judíos, sampi hasta xamakan
quilhtamacú Dios huá līmatanujkolh
laquimpí xlacán luhua xatalacsacni
cscujnín nalītaxtukoy, chū hasta
calanchuj quilhtamacú chunacú
līmaxtukoy. Xahuachí calacapastáctit
huantu tatzoknīt c-Līkalhtahuaka
caj xpalacata yama quilhtamacú
acxní profeta Elías catalipuhuán
xakatlīlacama xDios, xmalaksiyumakó
yama judíos xala c-Israel, chuná
xquilhanima: ³ “Quimpuchinacan
Dios, yuma laclīxcajnīt quinatāchiquin
judíos maknīkonit yama profetas
huantí huix xmacatankonita, nā
lactilīkolh mialtar antānī clīhcuyucán
līmajín acxní lakataquilhputacana;
ahuatā castutamakaxtaknīt, huampí
juerza quimputzastalamakó laquimpí
naquimaknīkoy.” ⁴ Huampí huata
Dios chuná huánilh: “Nī pacs
aktzankatayakonit lā huix puhuámpat,
sampi huilakó aktujun mīlh judíos
huantí akstītum quilipahuankoy, chū
nī pala maktum alakatatzokstakonit
caj xatatlahuamakxtu xdioscán
huanican Baal.” ⁵ Nā chuná hasta
lanchuj quilhtamacú, Dios lacsackonit
makapitzin judíos, masqui caj tzinú,
huantí lacsackonit nalakmaxtukoy
huampí caj xpalacata pī lipahuankoy
chū xtalakalhamán masqui
līlaktaxtukonit. ⁶ Xlīcana pī masqui
lakalhamankolh huá chuná līlāhualh
sampi Dios tlan catziy, chū nī huá
līlakmaxtukolh cumu pala caj
tú ya tlan tatlahu makantaxtīkolh;
lapī huá xlīlakmaxtukolh nītú cahuá
xtāpalh masqui Dios xuaníkolh pī caj
xpalacata xtalakalhamán lakmaxtukoy
tachixcuhuítat.

⁷ Pus cumu caj tzinú huantí
lipahuankoy Jesús, ctú cahuá luhua

akspulakolh amakapitzin judíos? Pus huá chuná quilixtaxtunikolh sampi judíos ankalhín tzaksamakó lihuana namakantaxtikoy huantu xpuhuankoy pi akstítum nalilaktaxtukoy c-xlacatin Dios, huampi niucxni lalh malulokkolh pi lakchankolh lantla xlicana nalakmaxtukocán c-xlacatin. Huampi huanti Dios lacsackonit xlicana pi nalakmaxtukocán sampi canajlakolh xlipacs huantu Dios malacnuy. Huampi huanti xacstucán litzaksakoy lakmaxtukoy xlistacnacán, chu lakmakán xtalakalhaman Dios, xlacán caj lihuacá aktzankatayamakó. ⁸Xahuachí aya chuná tatzoktahuilanit c-Likalhtahuaka caj xpalacatacán: “Dios huá limakaxtakkolh laquimpi caaktzankakolh, sampi ni xkaxmatkoy. Masqui kalhikoy xlakastapucán, huampi ni tancs lilacahuankoy, kalhikoy xtakancán, huampi ni likaxmatkoy huantu tlan tachihuín, chu hasta lanchuj quilhtamacú lhuhua lamakó huanti chuná licatzikoy.” ⁹Rey David na chuná tilichihuínankolh:

“Yuma kama txahuaycán, chu amakapitzin talakalhaman tu maxquikoca, calijaktzankatayakolh lapi chuná lacasquinoy, chu xtachuná xliakchakxnicán caquixtaxtunikolh antani namapatinikocán.

¹⁰Chu maktum pi calakapoklhuanankolh xlakastapucán, chu nialh calilacahuankolh, na chuná cstipuncán, niucxnicú camajaxakolh, chu ankalhín cacucalenkolh xlipacs huantu lixcájnít tlahuakoy.”

**Dios pacs lakmaxtuputunkoy
tachixcuhuítat masqui
huanti ni judíos**

¹¹Lakachunín cpuhuán: Acxni judíos lakmakankolh xtalakalhaman Dios

huantu malacnunikolh, çpi maktum cahuá aktzankatayakolh, chu nialh lay catilaktalacatzuhukolh? iNi chuná catílalh! Sampi acxni judíos kalhakaxmatmakankolh Dios, chu ni xcanajlaniputunkoy, huá tlan litaxtunikolh xaakmakat chixcuhuín huanti ni judíos sampi chuná quilicatzikolh pi xlacán na lakchankoy yama laktáxtut c-xlacatin Dios huantu judíos lakmakankonit; huampi chuná quitaxtunit laquimpi judíos nalakcatzankoy huantu makatzankakonit. ¹²Pus lapi yama tlanca xtalakalhincan judíos huantu lilaktzankatayakolh, luhua xlicana tlan makatayakolh xlipacs xala catuxáhuat huanti ni judíos, pus pala caj lihuana nalacapastacahu xlicana pi luhua tlak lihuaca tlan namakatayakoy xlipacs tachixcuhuítat xala catuxáhuat acxni xlipacs judíos amaktum natzucukoy lipahuankoy Dios, chu matlanikoy laktáxtut huantu xlá malacnunikoy.

¹³Huampi huí aktum tachihuín huantu quit clitakalhchihuínamputunán xlipacs huixín huanti ni judíos. Huixín catziyátit pi Dios quilacsacnit, chu quimalakachañit laquimpi luhua huixín huanti naccaljakchihuínaniyán xtachihuín Jesús, chu quit tancs cmaxkantaxtiputún huantu quilimascujumaca. ¹⁴Xahuachí huá chuná ccalitakalhchihuínaman laquimpi yama judíos huanti quinatachiquín naucxilhkoy lantla lipaxuhuayátit xtalakalhaman Dios c-milatamatcán, chu xlacán na nalakcatzankoy huantu makatzankakonit, chu nacamacastalayán laquimpi na nalakmaxtukoy xlistacnacán c-xlacatin Dios xtachuná la huixín calakmaxtucántit.

¹⁵Sampi lapi caj huá xpalacata pi Dios lakmakankolh judíos, quitáxtulh pi xlipacs huanti ni judíos chú tlan laktalacatzuhukoy Dios laquimpi

nalakalhamankoy, člántla chinchu naquitaxtuy acxni yama judíos nalaktalacatzuhupalakoy Dios, chu xlá nalakalhamankoy? iXtachuná naquitaxtuy pala xlakastakuanankolh calínin! ¹⁶Lapi Dios lácsacli yama xapulh judío Abraham laquimpi nalakalhamán, yumá quitaxtuy pi xlipacs xquilhtzúcut nā nalakchankoy yama xtalakalhamán. Luhua xtachuná quitaxtuy la acxni huilicán pulactum kaxi xla harina, pala huantu pulh tlahuacán xacaxtalanchu lisahuanicán Dios, pus xlipacs amakapitzin caxtalanchu huantu ltlahuacán yuma squítit, quitaxtuy pi nā xasantujlani; nā chuna litum pala xtankaxek akatum quihui lisahuanicanit Dios, pus quitaxtuy pi xlipacs xmakxpanin nā xasantujlani c-xlacatin Dios.

¹⁷Makapitzin xmakxpanin yuma xatlan quihui olivo huanti luhua antá xpulhnit pakacaactikoca, chu antá chú huixin huanti ni judíos xpuxokocán huantu pakacaactikoca. Sampi huixin caj xachunata quihui olivo xuanitántit, huampi cumu aya cacuchicanitántit, chú huixin lipaxuhuyátit sampi tlan llatapayátit huantu lilama yama xatlan quihui olivo. ¹⁸Huampi masqui calakalhamancanítántit, ni capuhuántit huixin huanti ni judíos pala atzinu lacuan huixin ni xahua huanti luhua judíos, ti ccalimaxtuyán xtachuná xmakxpanin xaquihui olivo. Huampi pala xamaktum napuhuanátit pi huixin atzinu lactalipahu, lihuana calacapistáctit pala huixin maxquipátit huantu nalilatamay yuma xatlan tachanan antani chú maktapaksiyátit, sampi xlicana pi hua yama xtankaxeka xatlan olivo camaxquimán litlihuaka, chu latamat laquimpi tlan nalatapayátit.

¹⁹Uso xamaktum max huí chatum huixin ti puhuámpat: “Xlicana xlá huantu huana, huampi max Dios huá lilakmakankolh yama judíos

huanti xlitaxtukoy xtachuná xaxlicana xmakxpanin olivo quihui, caj hua laquimpi huij nahuán antani quin injertar naquincalitlahuacanán xpuxokocán.” ²⁰Luhua cuintaj catláhualh huanti chuná puhuán, sampi huá lipakacaactica xmakxpanin xatlan olivo pi ni kaxmatkolh huantu xlimapaksikocán, chu ni canajlakolh huantu xmalacnunikocán; chu antá chu huixin injertar catlahuacántit sampi canajlayátit huantu Dios malacnuy, huata tu cuaniyán pi fuerza calacapuhuaní ni xahua pala xamaktum namapanupalacana. ²¹Huá chuná ccalihuanian, sampi lapí Dios ni lakcatzankolh, chu pakacaactikolh xmakxpanin xatlan olivo huantu luhua man xchanit, čpi lihuacá chú huixin nacalakcatzanán cumu caj xachunata xaquihui olivo xuanitántit, chu hasta alistalh injertar catlahuacántit? ²²Xlicana luhua cuintaj catlahuátit, masqui xlicana puhuanahu pi Dios luhua tlan catziy, chu lakalhamankoy tachixcuhuítat, huampi nā ni matzankananiyoy huanti kalhakaxmatmakankoy. Sampi xlicana pi ni matzankananiyoy huata namapatiniyoy judíos huanti ni canajlakoy laktáxtut huantu malacnuniyoy. Huampi huata huixin huanti ni judíos, chu huanti canajlayátit, calakalhamanítán. Cumu huixin aya camatzankananiyán, huantu akstitum calatapátit xtachuná ti xlicana paxcatcatziniy xtalakalhamán, sampi pala ni chuna nalatapayátit, tancs cacatzítit pi nacacaactipalayán c-xquihui. ²³Huampi nā luhua milicatzitcán yumá pi lapí hua judíos xtzucupalakolh lipahuakoy Dios, chu xcanajlakolh huantu malacnuy, xlá tuncán xmaxquikolh quilhtamacu nalitaxtukoy xlakskatán, chu antá injertar xtlahuapalakolh c-xmakxpan xatlan olivo. Sampi

Dios kalhiy lītlīhuakā namapanuy,
chū nayahualay antanī xapulh
xtataquilhastuckoy quihui. ²⁴Lapī
huixín huantī nī judíos, Dios
tlān catlahuán, chū caquitiyán
c-xakán caj xachunata olivo
laquimpī nacatlahuayán c-xatlan
olivo, ēpī nī xalīhuacā lapapala
catilakalhamampalakōlh judíos, chū
injertar xtlahuapalakōlh antanī xlacán
xapulh xlīcānā xtapaksikoy?

**Nalakchān quilhtamacū acxnī
xlipacs judíos nīālh nalakmakankoy
akaputāxtut tū mastay Jesús**

²⁵Natalanín, tzek huī pulactum
xtaluloktat Dios huantū quit clacasquín
nacatzīyātīt lantlā xlā lhcahuilīnīt
xpalacatacan judíos, laquimpī huixín nī
luhua lactalipahu nacamakcatzīcanātīt
nī xahua judíos. Tamā israelitas lanchū
lakmakamakō laktāxtut huantū Dios
malacnunikoy, huāmpī xmān huā chunā
nalakoy hasta acxnī yamā quilhtamacū
nalakchān lantlā natakatzīkoy xlipacs
yamā huantī nī judíos huantī Dios
lhcahuilīnīt nalīpahuan koy Jesús.

²⁶Acxnī chunā nakantaxtukoy, tancs
cāhuanīyān pī acxnīcū xlipacs
israelitas nakalhīkoy laktāxtut
huantū chū lakmakankoy, sāmpī antā
c-Līkalhtahuakā chunā tatzoknīt:

“Antā c-xtiyatcan judíos tū nā
huanicān Sión nataxtuyachā
chātum tī nalakmaxtukoy tī xala
c-Israel,

huantī namapanunikoy xlipacs
xalīxcajnit xtalacapastacnicān
huantū kalhīkoy xquilhtzucut
xamākan kōlutzīn Jacob.

²⁷Acxnī quit nacmatzankānanīkoy
xlipacs xtalakalhīncān,
tancs natalulokā pī quit
ctatlahuakonīt nahuán aktum
xasāsti talaccaxlān.”

²⁸Tamā judíos luhua līpecua
lacataquīkoy Dios lantlā nītū

līucxilhīkoy laktāxtut huantū
malacnunikoy, huāmpī xlīmakua
chunā lakoy Dios lacasquīnīt pī
nacalakchānān huixín tachihuín
tū mastay laktāxtut. Huāmpī Dios
chunacu paxquīkoy judíos, chū
ankalhīn nalakalhamankoy caj
xpalacata tū malacnunikonītanchā
xalakmakān xnatlātnacān Abraham,
Isaac, chū Jacob. ²⁹Sāmpī milīcatzītēcān
pī huantū Dios mastay, nīālh
makhltīnān, chū nī lakcatzalacān,
chū xlipacs huantī malacnūnīt
nalakalhamankoy chunacū tasanīmākō
calaktalacatzuhīkōlh. ³⁰Lantlā
minchatā makan quilhtamacū
huixín huantī nī judíos caj
xkalhakaxpatmakampātīt huantū
Dios xcalīmapaksiyān, huāmpī
acxnī milh Cristo yamā judíos
huantī kalhakaxmatmakankoy
lantlā nī matlanīkoy laktāxtut huantū
malacnuy, huā xpalacata chū huixín
calīlakalhamanītān sāmpī matlanīyātīt
tamā laktāxtut. ³¹Xlīcānā pī tamā
judíos lanchū kalhakaxmatmakamakō
Dios, huāmpī acxnī chunā tlahuamakō
tlān lītāxtulh lantlā Dios namāsiyuy
pī xlīcānā calakalhamanān masquī
huixín huantī nī judíos xtachunā lā
lakalhamamputunkoy judíos. ³²Dios
lacasquīn pī xlipacs tachixcuhuītāt
nacatzīyahū pī līmacxtum
lactucxyahuanītahu xlīmapaksīn, chunā
lā tī judíos, chū nī judíos, laquimpī chū
alīstalh nalakanāhu laquimpī lacxtum
naquīncalalakalhamapalayān.

³³¿Tī cahuā tlān namalakchānīy
xtachunā Dios laquimpī nacatzīy
huantū xlā lakputlakahuilīnīt, chū
lantlā kalhīy tlāncā xtalakalhamān,
xahua lantlā nī anān xtamactat
xtastācat? ¿Tī cahuā naakataksā, chū
nacatzīy xatū xpalacata lītlahuay
huantū tlahuamā? ³⁴Nī pala chātum
catzīy huantū Dios lapapastacmā. ¿Tī
cahuā tlān nastacyahuay Dios, chū

nahuaníy huantu xlitláhuat? Nití.
³⁵Dios nití pala tú lacleniy, sampi ɛ́tí tlan nalitlancacatziy pi xlá maktayanit Dios, usu nasquiniy xtaskahu caj xpalacata pi huí tū taquini? ³⁶Sampi pacs huantu anán, chuná anán sampi huá malacatzuquikonit. Xlá xpuchina pacs tū anán, chū pacs tū quin kalhiyahu, huá likalhiyahu sampi xlá quincamaxquinitán. iHuá catamáxquilh cācni caxanilihuayaj xtihua! Chuná calalh, amén.

**Pablo masiyuy lantla
 nalicācninaniyahu Dios
 quilatamatcán**

12 Chuná pi natalanín, lapí xlicāna huixín paxcatcatziyiatit Dios pi huá calakalhamanítán, quit ccasquiniyán litlán pi camacamaxquítit milatamatcán xtachuná la aktum xastacná milicaxtlahuancán huantu nalimalacnuniya laquimpi xman huá xlá namaclacasquín, chū nalakatíy acxni naucxilha pi akstitum lapátit, sampi xman huá chuná mininiy nalicācninaniyátit Dios. ²Huixín nialh chuná calatapátit la lamakó catihua tachixcuhuítat xala catuxáhuat huanti nī lipahuankoy; huata calakpalítit mintalacapastacnicán huantu xapulh xliłapátit laquimpi na nalakpalíyátit milatamatcán; xman chuná naljakataksátit huantu Dios kalhiy xtalacapastacni, huantu xlá lakatiy namakantaxtiyátit c-milatamatcán, chū huantu catziy pi akstitum.

³Quit Dios quilakalhamanít, chū quilacsacnít laquimpi nacliakchihiuinán xtalacapastacni, huá xpalacata ccalihuaníyán pi nī pala chatum huixín calilacataquínalh pala tlak tlanca nalacapastacátit caj mimpalacatacán pala nalacatzalayátit hua lantla tū tlan, huampi hua lantla chuná xliłat calacapastáctit mimpalacatacán, xtachuná lantla catziyátit xatalhcan

tastácat huantu Dios camapitzinín chatunu. ⁴Catziyátit pi lantla kalhiyahu quimacnicán, luhua lactzū lactzū huantu litaxtukoy, huampi lantla tipatu tipatu huantu kalhiyahu c-quimacnicán, pacs maclacasquinahu masqui xlicāna pi tanuj tanu kalhikoy xtascujutcán. ⁵Pus na chuná chú quin huanti lipahuanahu Cristo, masqui tanuj tanu kalhiyahu quintascujutcán, chū masqui luhua quilhuahuacán lantla xlicatlanca catuxáhuat, xlicāna pi chatumá litaxtuyahu sampi xman chatum huanti tapaksiniyahu.

⁶Lantla chatunu quin, Dios quincamaxquinitán tanuj tanu tascújut lantla xatú xlá quincamaxquiputún, chū pala xlá quincamaxquinitán talacapastacni lantla tlan nalichihuiñanahu xtachihuín, pus chuná calichihuiñanchahu lantla canajlayahu pi Dios quincamalacapastacniyán. ⁷Lapi Dios maxquinitán talacapastacni pi tlan namaktayakoya amakapitzin, pus luhua aktum tapaxuhuán caliscujkó. Chū huix huanti maxquinitán tastácat pi tlan namakalhtahuakakoya mintacanajlanín, pus luhua tancs camasiyunikó huantu huix catziya. ⁸Chū lapí Dios limaxtunitán pi tlan maakpuhuanitiniya amakapitzin laquimpi akstitum nalipahuankoy Dios, pus luhua calipaxuhu camaakpuhuanitnikó. Lapi Dios matamacunú limaxtún huix calimaktayakó amakapitzin huantu kalhiya, chū nī caj calakátzanti, chū nī calilacataquínanti huantu mastaya. Na chuná lapí Dios lilacsacnitán pi natahuilaya limapaksiná, pus huantu akstitum camapaksinanti. Lapi Dios lilacsacnitán pi namaktayakoya limaxkanín, pus nī calakachipini, xlipacs mintapaxuhuán calakalhamankó, chū camaktayakó.

**Huanti lipahuankoy
 Cristo, nī calakachanikolh
 namakantaxtikoy xtascújut**

⁹Huantu akstitum calapaxquítit, calakmakántit xlipacs huantu nī tlan

talacapastacni, chu calitzaksátit namakantaxtiyátit huantu lacuan tatlahu. ¹⁰Acxtum calapaxquítit chatunu amakapitzin laquimpi natasiyuy pi xlicana lalakalhamanátit, calakalhakaxpáttit, chu nítí calakmakántit, acxtum cacatzítit luhua xtachuná linatalanín. ¹¹Catahuixcanítit xpalacata tama tascújut huantu lakayátit, ni calhquititnántit, huata xlipacs minacucán camakantaxtítit tascújut tu Dios camaxquinítán.

¹²Chapaxuhuañá calatapátit sampi kalhkalhimahu huantu Dios quincamalacnununítán; pala lakchinán aktum talipuhuan, usu tapatín, ni cacamakatlaján, huata huixín camakatlajátit; xahuachí niucxnicú catamakaxtaknítit lantla naxakatli lacapinátit Dios.

¹³Acxni pala tú maclacasquimakó mintacanajlanín, pus acxtum calamaktayátit; na chuná pala tí nalakapaxialhnán huanti caj xamini, pus huantu lipaxuhu camalacquiñi mínchic, cahuaní catánulh, chu catahui.

¹⁴Na chuná masqui huí ti catalatlahuayán, huixín ni catamakapuspitnítit, huata chá casquinítit Dios pi camaktáyalh. Amaktum ccahuaniyán pi casquinítit Dios pi camaktáyalh, niucxni casquinítit pi namapatiniy.

¹⁵Huanti paxuhuamakó, na chuná catapaxuhakótit; huampi huanti lipuhamakó, chu tasamakó, huixín na chuná catalipuhankótit, chu catatasakótit.

¹⁶Tapaxuhuan calitahuilátit chatunu amakapitzín. Ni tilacapacxátit, huampi na acxtum catatalakxtupikótit ti caj xalachhunatá; na ni tlanca ticatziyátit.

¹⁷Lapi huí pala tí pala tú nacatlahuaniyán huantu ni tlan, ni chuná huixín calimakaxokótit, huata akstítum calatapátit, chu calitzaksátit namakantaxtiyátit huantu

lacuan tatlahu huantu nalicatzikoy amakapitzín pi tlan. ¹⁸Hasta lantla huixín tayaníyátit cakahinikótit tapaxuhuan xlipacs chixcuhuín laquimpi nítí nacasitziniyán. ¹⁹Natalanín, pala tí catlahuaniyán huantu nítlán niucxnicú titamakapuspitnikoyátit, huampi calimakaxtáktit pi hua Dios camaxokónilh huantu tláhuah, sampi c-Likalhtahuaka chuná huan: “Caj xman quit Dios huanti quimininiy nacmaxokonikoy huantu tlahuatilhakonit xtalakalhincán.” ²⁰Chu lacatum chuná tatzokpalanít: “Lapi huí mintalatlahuaná huanti luhua lípecua sítziniyán, chu huix ucxílhpat pi tzincsnima, chu kalhputixnima, huix ni catlahuasputu, huata xatlán catahuáyanti, chu camakotni. Acxni chuná natlahuaya, xacstu natzucuy lilacamaxanán caj xpalacata huantu nítlán tlahuaniyán.” ²¹Ni catamasta pi namakatlajayán huantu xalixcajnit talacapastacni, huata huix camakatlaja, laquimpi ankahlín natlahuayátit lacuan tatlahu c-xlakstipancan huanti sítziniyán.

13 Putum huixín camininiyán nakalhakaxpatátit huantu limapaksinankoy, huanti huilíkokanít limapaksinanín c-mincachiquincán. Sampi Dios lacasquín pi xlipacs tachixcuhuítat nakalhikoy huanti namapaksikoy c-akatunu cachiquín, chu ni pala chatum mapaksiná huí pala ni hua Dios chuná lacasquinít. ²Huá xpalacata ccalihuaniyán, lapi chatum ti nítlán tlahuay, usu ni kalhakaxmata huantu limapaksinán mapaksina xala xcachiquín, pus xlicana pi talasokalima huantu xlimapaksin Dios, chu xlipacs huanti chuná kalhakaxmatmakanankoy xacstucán putzakoy pi namapatinikocán. ³Dios huilíkonit mapaksinanín laquimpi nalimakapecuankoy xlipacs huanti lixcájnít lamakó, chu huanti tlahuamakó

huantu nítlan, sampi mapaksíná nì huá putzastalamá huanti akstítum lamakó. Lapi huix nì caj chapecuaj latapaputuná c-xlacatín mapaksíná, pus huantu akstítum calatapa, chu hasta mapaksíná nítu catilíhuanín pala tú nítlan tlahuápat. ⁴Huá chuná clihuaniyán sampi Dios lacásquilh pí tamá mapaksínanín nakalhíkoj limapaksín caj xpalacata namaktayakoj tachixcuhuítat, huampi lapi huix nì lacatítum scújpat, pus capecuani mapaksíná, sampi nì caj xachunatá lilenkoy huantu nalímacapahuankoy, pus huá Dios scujnima, lantla namaxokojkoj xlipacs huantu nítlan tlahuakoj tachixcuhuítat. ⁵Huachá xpalacata, luhua xlicasquinca pí nakalhakaxmatahu huantu limapaksínán quimapaksínacán, nì caj xpalacata pí pecuaniyahu pala naquincatamacanuyán c-pulachín, huampi nā xahuá luhua ankahlín quilíkalhakaxmatnatcán sampi man quintalacapastacnicán quincamacatziniyán pí chuná quilítlahuatcán. ⁶Nā chuna lítum luhua xlicasquinca huixín nalakaxokonánátit antanī lakahuilátit laquimpí yama mapaksinanín tlan namakantaxtikoy xtascujutcán huantu Dios līlacsackonit natlahuakoy.

⁷Lantla chatunu chatunu camaxquikótit huantu lakchán, chu mininiy namaxquikoyátit. Huanti matajinán xpalacata līlakaxokónat, camaxquikótit milixokoncán, chuná pala huá gobierno, usu gobernador, acxtum calakaxokonánítit; nā chuná lantla c-mincachiquincán, huanti mininiy pí nalakachixcuhuiyátit huá calakachixcuhuítit, chu huanti milimaxquíticán cācni, huantu lacatítum catakalhchihuinántit, chu cacācñinanítit.

⁸Huixín nítī calakatahuilanítit tumín; pala tí xlahahuilanítit, tuncán

caxokonánítit; huampi yama tapáxquít huantu huixín milímasiyutcán, nì nalímaxtuyátit la tumín, chu pala tí xlahahuilani caj maktum naxokonaniya nīalh tú lakahuilani, huampi tamá tapáxquít ankahlín milíjkalhínitcán, sampi huanti xlicana paxquikoy amakapitzín xlá aya makantaxtima huantu huan c-kampatunu xakampacahu xapuxcu xlimapaksín Dios. ⁹Huixín max catziyátit lantla Dios antá timapaksínalh acxnī chuná huá: “Nī tiaskahuiya tí tapuchuhuaya, nī timakñinana, nī tilakcatzalacapiniya tú kalhiy amakapitzín”; pus masqui yuma limapaksín, chu akampalhuahua huantu Dios timapaksínalh, caj xman kampatum lítapulhcay, huá yumá huantu huaniputún: “Calakalhámanti xlipacs amakapitzín chuná lantla huix acstulakalhamancana.” ¹⁰Huanti xlicana kalhiy tapáxquít, niucxnicú lacapastacma pala tú natlahuaniy huantu nítlan achatum, sampi caj xpalacata quintalalhamancán limakantaxtiyahu xlipacs atipatu tu Dios limapaksinanít.

¹¹Huampi clascuín pí nā luhua cuintaj xtlahuátit yuma quilhtamacú huantu quin līlamahu, sampi luhua huantu nítlan tasiyuma. Chū aya lakchanit quilhtamacú lantla nalakahuanahu c-quintalhtatacán, chu naucxilhuahu huantu lama, sampi chalī chalī achuná talacatzuhuiuma quilhtamacú lantla namín Quimpuchinacán laquimpí naquincalakmaxtuyán nī xahuá lantla xakasiya acxnī huacu ticanajlanihu. ¹²Xtachuná la catzīsñī lamahu unū catuxáhuat sampi luhua talakahlín huí, huampi nā aya naxkakay; huá xpalacata, ccalihuanianyán pí maktum calakmakahu talakahlín huantu tlahuacán capaklhtutá, chu acxtum xman huá calīlatmahu yama caxkakana latámāt huantu

lilatamacán antani huí puru xkakánat.
¹³Xlicana ccahuaniyán pi akstitum
 calatapátit, chu tancs cascújit
 xtachuná lantla ti scujkoy cacuhuiní,
 chu ni catlahuátit huantu lixcájnít, ni
 caakkottapátit, ni camakatzankátit
 quilhtamacú lantla ankalhín
 napaxuhuapulayátit cpupascua
 xtachuná lantla tlahuakoy huanti caj
 aklakuá aktzankatayakonít, na ni lantla
 ti caj chalhuhua nakalhiy puscat, usu
 kalhiputún atanuj lacchaján masqui
 huí xpuscát, ni caj naputzayátit
 lantla aklakuá natlahuayátit tu
 lixcájnít lantla tlahuakoy makapitzi,
 ni calatálatlahuátit, na ni pala
 chataskahuini calatapátit lantla lamakó
 huanti lakcatzalacán huantu kalhikoy
 achatum chixcú. ¹⁴Huampi huá
 cascujnítit, chu catamacamastánítit
 Quimpuchinacan Jesucristo laquimpi
 huá namaktayayán natayaniyátit, ni
 natatlajiyátit acxni nacamakatlajayán
 pala tu lixcájnít mintalacapastacnicán.

**Ni quincamininiyán taji
 nalihuaniyahu huanti ni naj luhua
 catziy huantu xlipahuánat**

14 Lapi chatum huanti acu
 tzucunít lipahuán
 Quimpuchinacán, chu xljua kalhiy
 xtacanajla, huixín huantu lacatitum
 catakalhchihuínántit, chu ni caj
 aklakuá calihuanítit, usu catalahuanítit
 lapi ni matlaníy huantu huixín
 huanátit. ²Huá chuná ccalihuaniyán
 sampi makapitzín huanti aya akstitum
 huilikonít xtalacapastacnicán c-xlacatín
 Dios, xlacán catzikoy pi masqui lantla
 catuhua lihuat tlan nalihuayankoy,
 ni tlahuakoy talakalhín; huampi
 makapitzín huanti ni naj tlihuaka
 xtacanajlacán, puhuankoy pi max
 lihuán Dios nahuacán pala tú lihuat,
 chu caj xman huá lihuayankoy ná pala
 xanatlihuat, usu catuhua lactzu caca.
³Quit ccahuaniyán pi huanti tipakatzi

lihuayán, ni calakmákalh yamá huanti
 macpuhuán, chu ni kampakatzi
 lihuayán; na chuná chú yamá huanti
 ni quilhpaxtum lihuayán huantu anán
 pala lihuay, usu pala tú, ni calihuanílh
 huanti quilhpaxtum lihuayán,
 sampi Dios chuná matlaníkonít
 lacxtum nacacninanikoy. ⁴¿Tucu
 huix milakasi pi tzapu nalihuanikoya
 huantu tlahuamakó amakapitzín
 mintacanajlanín huanti na lipahuankoy
 Jesús? Sampi caj xman hua Dios tlan
 nalihuanikoy lapi tlan, usu nitlán
 lakachixcuhuikoy. Huampi huanti
 lipahuankoy Dios xlicana nacatzikoy
 huantu xlá lacasquín catlahuakolh
 sampi Dios ni tzankaniy litlihuaka
 laquimpi chuná naquincamacatziniyán
 chatunu.

⁵Na chuna litum, makapitzín
 huanti lipahuankoy Dios huankoy pi
 luhua huí aktum quilhtamacú acxni
 mininiy nalakataquilhputacán Dios.
 Huampi makapitzín huankoy pi lantla
 catuyahua quilhtamacú pacs tlan
 lakataquilhputacán Dios. Xlicana pi
 huixín tlan nalakataquilhputayátit
 Dios lantla chatunu huixín nacanjlay
 c-xtalacapastacni pi chuná lakchán.
⁶Amá huanti puhuán pi tlan
 nalakataquilhputay Dios aktuma
 quilhtamacú, xlicana pi Dios matlaníy
 huantu xlá tlahuay, chu huanti puhuán
 pi tlan nalakataquilhputay Dios masqui
 caxatucahua quilhtamacú, xlicana
 pi Dios pacs matlaníy huanti chuná
 tlahuay. Chu na chuná yamá huanti
 quilhpaxtum lihuayán lihua, chu lantla
 caxatucahua tu huacán, xlicana pi tlan
 huantu tlahuay, sampi paxcatcatziniy
 Dios xlihuat; huampi na chuná huanti
 ni quilhpaxtum lihuayán, pus na
 licacninanima Dios pi ni huama, sampi
 na paxcatcatziniima Dios xlihuat.
⁷Xlimakua unú lamahu catuxáhuat,
 ni quiacstucán tapaksiyahu pala
 nahuanahu lantla tlan nalatamayahu,

chu na chuná acxní naniyahu nī quin catziyahu pala nahuanahu lantla tlan naniyahu. ⁸Pus xlimakua xastacná latamayahu, chuná nalilatamayahu lantla tlak tlan namakapaxuhuyahu Quimpuchinacan Jesús, chu hasta acxní naniyahu chuná naniyahu lantla tlak tlan namakapaxuhuyahu. Pus huá xpalacata, ccalihuanian pī masqui acxní latamayahu xastacná, usuchí acxní niyahu, pacs huatiyá tapaksiniyahu Quimpuchinacán. ⁹Huá xpalacata línih Cristo, chu na huá lilakastakuánal c-calínin laquimpí huanti lamakó xastacná, chuná lantla tī aya nikonit nakalhikoy chatum xastacna Xpuchinacán huanti natapaksinikoy.

¹⁰Pus, ítúhuan chinchu taji lihuaniyaya, usu lilakmakankoya amakapitzin minatalán huanti na lipahuankoy xtachuná la huix lipahuana, caj xpalacata nī lakatiya huantu tlahuakoy? Huá chuná clihuanian sampi namín quilhtamacú acxní chatunū quin quiaestucán naanahu kalhapalayahu c-xlacatin Dios laquimpí xlá naquincahuanian lapi tlan, usu nītlán huantu tlhuanitahu c-quilatamacán. ¹¹Sampi c-Likalhtahuaka chuná tatzoknit: “Xlicana pī quit Dios lacatancs cuan, pī namín quilhtamacú acxní xlipacs tachixcuhiat naquilakatzokostakoyachá, chu namalulokkoy pī xlicana quit clama Dios xastacná.”

¹²Chuná pī chatunū lantla quin, pacs namacamastayahu cuenta xlipacs huantu tlhuanitahu catuxáhuat.

**Luhua cuintaj quiltlahuatcán
nitú timatlahuiyahu
talakalhín amakapitzín**

¹³Quit clacasquin pī huixin nialh taji xliaksankótit caj xpalacata huantu tlahuakoy amakapitzín;

chī huampi huata huixin ankalhín catzaksátit pī nitú natlahuayátit huantu nalactlahuayahuayátit xtacanjalcán huanti aya lipahuankoy Cristo. ¹⁴Quit ccatziy, chu na luhua cakataksnit lantla ccanjalaníy Quimpuchinacan Jesús, pī nī pala pulactum tū caj chuna xtáyat nītlán huantu Dios quincamaxquinitán nalihuayanahu, usu namaclacasquinahu, sampi xlipacs huantu Dios tlhuanit pacs tlan, huampi lapi huí tī puhuan pī nītlán, pus xlicana pī nītlán sampi huá nītlán tlhuama. ¹⁵Huampi lapi caj xpalacata huantu huix quilhpaxtum lihuayana, amakapitzín huanti xljaua kalhikoy xtacanjalcán liaklhuhuatnankoy, chu lilacatayakoy, xatlán nialh cahuat sampi nītlán catiquitáxtulh pala nalilaklakalhiya milíhuat huanti na palacanikonit Cristo. ¹⁶Masqui huixin tancs catziyátit pī catuhá, pacs tlan sampi huá Dios chuná tlhuakonit, huampi nī camastátit talacasquin pī caj nītlán naliaksankoyán amakapitzín huantu huixin tlhuayátit. ¹⁷Sampi Dios nī huá quincalilacsacnitán caj lapi tlan quilhpaxtum catuhá nalihuayanahu, usu nalikotnanahu, huampi huá quincalilacsacnitán laquimpí caj xpalacata xtamaktay Espíritu Santo tlan nalalicatziiniyahu, nalalikalhamanahu, chu nalalikalhiniyahu tapaxuhuan, chu tatancsni. ¹⁸Sampi huanti chuná akstitum lilakachixcuhiy Cristo c-xlatámat, xlicana luhua makapaxuhay Dios, chu na chuná chixcuhiín lakatikoy huantu xlá tlhuay.

¹⁹Huá xpalacata ccalihuanipalayán pī huá caliscujui huantu akstitum laquimpí nití nalialhuhuatnán huantu tlhuayahu, chu chuná tlan nalalimaktayalenahu quintacanjalcán. ²⁰Nití chatum huixin calactlahuayahua tatlahu huantu Dios malacatzuquinit

c-xlatamatcan huanti aya tzucukonit lipahuankoy caj xpalacata lantla luhua quilhpaxtum lihuayamputuna huantu amakapitzin nalilactlahuaya xtacanaajla.

²¹Huata xatlán masqui ni cahuat lihua, usu ni cahuat actzu cuhu, chu ni catuhua catlahua huantu huix tlan puhua, hua lapi hua amakapitzin lilaktzankatayakoy c-xtacanaajlacán.

²²Lapi huix lacatancs catziya pi Dios ni lihuán xlipacs huantu huix canajlaya pi ni talakalhín, luhua mininiyán pi tlan nalilatapaya huantu canajlaya, sampi luhua aktziyaj lama huanti ni tzinú tu atuyá puhuán caj xpalacata huantu tlahuay sampi catziy pi ni talakalhín.

²³Huampi huanti atuyá puhuán acxni huaputún pala lihua, usu pala catuhua lihuat, sampi pecuán pala lihuán Dios, xlicana pi acxni chú huay, talakalhín quitaxtuniy, sampi xlá tláhuah huantu xtalacapastacni ni matlaniy, sampi lapi huantu tlahuaya ni matlaniy mintalacapastacni, pus lacatancs cacatzi pi talakalhín quitaxtuniyán.

**Lapi lipahuana Cristo,
xlicana pi naputzaya lantla
namaktayalenkoy amakapitzin**

15 Xlipacs quin huanti makcatziyahu pi tlihuaka kalhiyahu quintacanaajlacán, chu tancs catziyahu lantla lacasquín Cristo nalipahuana, pus quililakcatzalcán, chu quilacán quililtlahuatcán xtaxlajuanatcán natalanín huanti ni naj catzikoy lantla lihuana nalipahuankoy; xahuachí ni caj xman huá natlahuayahu huantu caj naacstumakapaxuhuacanahu, usu namatlaniyahu. ²Xlipacs quin quilimakapaxuhuacán amakapitzin laquimpi lacatzucu namaktayakoyahu, chu quincamininiyán natlahuayahu huantu xlacán atzinú catzikoy pi tlan, laquimpi chuná lacatzucu namaktayakoyahu lihuaca akstitum

nalipahuankoy Quimpuchinacán.

³Sampi hua Cristo acxni quilachi, ni pútzal huantu caj xacstu nalimakapaxuhuacán, usu pala tú nalitlanquiy, chi huampi xlá maktayakolh tachixcuhiitat, chuná kantáxtulh c-xlatamat huantu tatzoknit c-Likalhtahuaka antani chuná huan: “Hua xtamaxcajuanlincán ti xmaxcajuanlماكón, xtachuná xacmakcatzima pala quit xquilimaxcajuanlماكó.” ⁴Na milicatzitcán pi xlipacs huantu xamakan quilhtamacú tatzoktahuilanit c-Likalhtahuaka, hua litzokuilicanit laquimpi quin huanti lanchuj quilhtamacú lamahu, antá naquilhpaquiyahu lantla akstitum nalatamayahu, chu nakalhiyahu takpuhuanit nakalhkalhitahuilayahu huantu Dios quincamalacnuniyán, chu quincalikalhimán pi nalakchanahu.

⁵Chanchu cumu hua Dios mastay tapaxuhuanalén, xahuá takpuhuanit, quit ankalhín csquiniy litlán pi cacamaxquín mana huatiya aktum talacapastacni laquimpi luhua lipaxuhu natalatatapayátit xtachuná lantla quincalipulaninitán Cristo Jesús, ⁶laquimpi lantla macxtum lalicitziniyátit, na chuná macxtum namaxquiyátit caxni Dios ti huatiya xtlat quimpuchinacan Jesucristo.

**Jesús lakmaxtuputunkoy putum
tachixcuhiitat masqui ni judíos**

⁷Huachá xpalacata, ni pala chatum calakmakántit huanti na lipahuamputunkoy Jesús masqui ni naj luhua akstitum lama, huata luhua lipaxuhu camakamaklhtinántit xtachuná lantla Cristo camakamaklhtinítan. Lapi chuná natlahuayátit, luhua ti namaxquikoy paxcatcatzinit Dios caj mimpalacatacán.

⁸Quit tlan naccamalulokniyán pi Cristo quiliscujkochi judíos laquimpi

chuná pacs makantáxtilh huantu
Dios timalacnunikochá xakasiya
quinatlatnacán, xahuachí antá stalanca
tasiyuy pi Dios pacs makantaxtiy huantu
malacnuy. ⁹Huampi na chuna litum
xlá quilachi laquimpi nalakmaxtukoy
huanti ni judíos, laquimpi chuná
lacxtum nalakachixcuhukoy Dios caj
xpalacata xtalakalhamán, chuná lantla
tatzokni c-Likalhtahuaka antani chuná
huan:

“Huá xpalacata naclimaxquiyán
cacni c-xlakstipancan huanti ni
judíos

chu lipaxuhu nactliniyán lantla
nacmasiyuy mintalakalhamán.”

¹⁰Na chuná huampalay alacatum:

“Huixín xaakmakat chixcuhuin
huanti ni judíos
chú luhua lacxtum
catapaxuhukótit yamá judíos
xlakskatan Dios huanti makán
lacsackonit.”

¹¹Chu huilapá lacatum antani chuná
huan:

“Xlipacs huixín huanti ni judíos,
chu huanti huilátit c-xlicatlanca
catuxáhuat,
acxtum calakachixcuhútit Dios.”

¹²Profeta Isaías na chuná titzóknulh
c-xlibro:

“Chatum xquilhtzucut xamakan Isai
nalacachín
chu natahuixcaniy laquimpi
napuxcunanikoy, chu
napulalenkoy xlipacs
tachixcuhútat huanti ni judíos,
chu xlipacs nalipahuankoy pi tlan
nalakmaxtukoy.”

¹³Quit csquiniy litlán Dios huanti
quinacmalacnuniyán xatlan latámat
c-akapún, pi cacamaxquín tapaxuhuan,
chu takstítumílit c-milatamatcán
huixín huanti aya lipahuanátit,
xahuachí cacalimaktayán Espíritu
Santo xlitlihuaka laquimpi niucxni
nataxlajuaniyátit c-mintacanajlacán

lantla kalhkalhitiyátit huantu Dios
tancs malacnunit nacamaxquiyán.

¹⁴Natalanín, quit ccatziy pi huixín
aya kalhiyátit tapáxquit, talakalhamán,
xahua tlan talacapastacni laquimpi
tlan nalitakalhchihuinanátit
amakapitzín huantu ni naj tancs
catzikoy xtalacapastacni Dios.

¹⁵Huampi quit ccatzoknimán yuma
carta laquimpi atzinú lacatancs
naccalitakalhchihuinanán huantu
xlá lacasquín natlahuayátit,
chu nacamaktayayán niucxni
napatzankayátit. Huá chuná
ccalihuaniyán sampi caj xpalacata
pi quilakalhamanit Dios ¹⁶xlá chuná
quillimapaksinit pi nacscujnaniy
c-milakstipancán huixín huanti
ni judíos. Hua quintascújut
tu quimaxquínit hua yumá pi
naccaliakchihuaniyán lipaxuhu
xtamacatzínin huantu mastay laktáxtut.
Dios chuná tláhualh sampi xcatziy
pi luhua huixín nalipahuanátit
caj xpalacata nakaxpatátit
xtamalacnún, laquimpi alistalh acxni
nacanajlaniyátit, Espíritu Santo tlan
nacamaktayayán maakstítumiyátit
milatamatcán, laquimpi xalán quit
naccamacamastayán c-xlcatin Dios
xtachuná la aktum licaxtlahuán huantu
xlá luhua nalakatij.

¹⁷Caj xpalacata huantu tlahuanit
Cristo Jesús c-quilatámat, xlicana
pi luhua clipaxuhuay lantla tlan
c-makantaxtinít tascújut huantu
Dios quimaxquínit. ¹⁸Huampi acxni
clichiuhinán quintascújut quit
xman huá naclichiuhinán huantu
tlahuanit Cristo c-quilatámat, sampi
caj xpalacata pi quimalacscujunit
c-xlakstipancán huanti ni judíos,
luhua huanti tlan lakapaskonit
lantla matzuquiputún xtapáksit
c-xlatamatcán, chu lipahuankonit.
Huampi huá lipahuankonit sampi
kaxmatkonit xtachihuín Cristo

huantu cliakchihuinanit, chu ucxilhkonit quintatlahu. ¹⁹Sampi Dios quimáxquilh xlihuaka Espiritu Santo laquimpi tlan nactlahuay lhuha lactlanca licacni tatlahu, chu atipatu xaliucxilhñit laquimpi nacatzicán pi xlicana xtachihuín Dios huantu xaclichihuinama. Cmatzuquinñit c-Jerusalén lantla cliakchihuinama xasasti tamacatzinñin lantla Cristo lakmaxtunán, chu hasta antiyá cquitayanñit c-makat tiyat huanicán Iliria. ²⁰Quit antá clichihuinanñit yuma laktáxtut huantu Dios malacnuy hasta antañi lakamaknatni tiyat, chu antañi ni xalichihuinanacán Cristo, sampi ni clakatiy naclichihuinan antañi aya lichihuinanankonit amakapitzin huantí na ankonit liakchihuinanankoy. ²¹Huata quit chuná cmakantaxtima xtachuná lantla huan lacatum c-Likalhtahuaka:

“Yuma tachixcuhñit huantí ni amacatzinñikocán pi huí huantí tlan nalakmaxtukoy, huata xlacán chú nacatzikoy, chu huantí niucxni akaxmatkoy xpalacata, naakatakskoy pi xlicana lakalhamankoy.”

**Pablo puhuán naán
lakapaxialhnankoy
huantí xala c-Roma**

²²Pus caj huá xpalacata pi ni pala tzinñi quilimakuaníy naccalakanachán masqui xlicana pi makhluhuatá cpuhuán pi nacanachá. ²³Huampi hua chú pi aya clakatzalakonit yuma lactzu cachiquin unñi lacatum c-tiyat, cpuhuán pi aya cxlajanñit quintascújut, pus chú max juerza naccalakanachán cumu makasa quilhtamacú chuná clihcanñit. ²⁴Cumu aya clihcanñit pi nacán hasta c-xatiyat España, huata xatlán pulana huixín naccatilaktaxtuyán laquimpi acxni chú aya lipaxuhu lalakapasñitahu nahuán, aver pala tlan huixín naquimaktayayátit,

chu naquimaxquiyátit huantu nacmaclacasquin c-tiji acxni naquimaquilhanuyátit, chu nacanachá hasta c-España. ²⁵Huampi lanchú pulh nacán xtaká actzu tumín c-Jerusalén laquimpi nalitamaktayakoy makapitzin natalanín huantí antá huilakó. ²⁶Sampi hua yuma natalanín xala c-Macedonia, chu c-Acaya, lacapastackolh napuquikoy actzu tumín laquimpi nalimaktayakoy yama laklimaxkanín natalanín xala c-Jerusalén.

²⁷Yuma natalanín luhua xlipacs xtapaxuhuancán mastakolh xtumincán, xlicana pi tlan huantí tlahuakolh sampi chuná lipaxcatatziniputunkolh judíos sampi xlacán na mastakolh quilhtamacú pi xlacán huantí ni judíos nalipaxuhuakoy yama laktáxtut huantu Dios xmaxquikonit. Hua lapi chuná lakalhamanínankolh judíos, pus na luhua mininikoy huantí ni judíos nalimaktayakoy yama laklimaxkanín judíos huantí lipahuankoy Cristo huantu xlacán kalhikoy acatzunñi. ²⁸Chuná pi acxni huatiya cacmakantáxtilh yuma tascújut huantu nactlahuay c-Jerusalén, pus tuncán nactacaxa laquimpi nacán c-España, huampi ni calipuhuántit sampi yama tiji huantu clacsacñit pi naclacán, antá titaxtuy c-Roma, chu pulh huixín naccatilaktaxtuyán. ²⁹Na ccatziy pi acxni naccalakchanachán, Cristo naquimaxquiy xtalacapastacni laquimpi tancs naccalitalhchihuinanán, chu acxtum nakalhiyahu lhuha tu nalalimakapaxuhuayahu.

³⁰Natalanín, cumu acxtum lipahuanahu Quimpuchinacan Jesucristo, chu kalhiyahu tapáxquit huantí Espiritu Santo camaxquinñitán laquimpi acxtum nalalakalhamanahu, pus huá xpalacata ccasquiníyán litlán pi caquintascújit, chu caquimaktayátit c-mioracioncán laquimpi Dios caquimaxquilh litlihuaka. ³¹Casquinñit

Dios pì acxnì nacchán c-Judea, antani lhuha huantì nì canajlaputunkoy xtachihuín Jesús quisitzinikoy, niti caquimaakspúlilh huantu nítlan; chu na chuná yama natalanín xala c-Jerusalén pì lipaxuhu camakamaklhtinankolh huantu limaktayamakoca masqui caj actzú. ³²Laquimpì alistalh, lapi hua Dios chuná lacasquín, lipaxuhu quit xaccalakanchán, chu acxnì chú xlaucxilhui, acxtum xkalhihu tapaxuhuán. ³³Pus hua tama Quintlatican Dios huantì mastay tapaxuhuán, csquiniy litlàn pì xaljanikalhín cacamaktayán. Chuná calalh, amén.

Pablo xakatli lacankoy xamigos huantì lamakó c-Roma

16 Quit ccalimaakatanzankayán pì camaktayátit chatum quintalacán puscát huanicán Febe; calakamachán sampi xlá xlicana luhua maktayakonit, chu liscujkonit natalanín huantì macxtum lakataquilhputanankoy c-xacachiquín Cencrea. ²Acxnì nachanachá, luhua cana lipaxuhu camakamaklhtinántit lantla quiltilahuatcán quin huantì lipahuanahu Quimpuchinacan Jesús, xahuachí calimaktayátit catuahuá tu xmaclacásquilh sampi xlá na chuná maktayakoy amakapitzín, chu hasta quit quimaktayanit.

³Na chuná huantu quimpalacata, cahuanipítit pì cxakatli lacamachá Priscila, chu Aquila, huá xquintascujmakó acxnì lacxtum xalichihuínamahu xtachihuín Cristo Jesús. ⁴Alacatzú xuanit aya xlimaknikocán caj xpalacata pì quit quilakmaxtukonit; quit, chu xlipacs yama huantì nì judíos, chu lipahuankoy Jesús, luhua snun cpaxcatcatzinikoyahu xlipacs huantu quilimaktayakonit. ⁵Na chuna litum cahuanikopítit pì cxakatli lacamakochá

yama natalanín huantì tamacxtumikoy c-xchic Priscila, chu Aquila laquimpì nalakataquilhputakoy Dios. Na cxakatli lacamachá tama talipahu quiamigo Epeneto, sampi antá c-xatiyat Asia hua yuma chixcú huantì pulh lipahuanit Cristo. ⁶Na caquixakatlinikopítit María, sampi man huixin stalanca ucxilhnitántit lantla xlá caliscujnitán. ⁷Na chuná caquixakatlinikopítit quinatachiquín huanikocán Andrónico, chu Junias huantì lacxtum xactatachikonit, chu xactapatimakó c-pulachín, huachá pulh canajlanikolh Cristo nì xahuá quit, chu lanchú xlacán luhua lactalipahu xlacscujni Dios litaxtukonit lantla tascujkolh apóstoles.

⁸Na cxakatli lacamachá quiamigo Ampliato luhua xatapaxquín quintacanajlani. ⁹Na chuná caquixakatlinikopítit Urbano huantì na luhua tapaxuhuán quincamaktayán acxnì xacliakchihuínamahu xtachihuín Cristo, xahuá tama quiamigo Estaquis ti luhua cpaxquiy. ¹⁰Chu na lipaxuhu quixakatlinipítit Apeles, yuma chixcú luhua aya lhuha huantu lipatinit caj xpalacata pì lipahuán Cristo; na chuná caquixakatlinipítit xlipacs xala c-xchic Aristóbulo. ¹¹Na cxakatli lacamachá quintachiqui Herodión, xahuá huantì xala xchic, chu xlinatalan Narciso, xlacán na lipahuankoy Quimpuchinacan Jesús. ¹²Na chuná cxakatli lacamakochá tama natalanín lacchaján huantì na nì tajaxni lamakó lantla liscujmakó huantì lipahuankoy Cristo, xlacán huanikocán Trifena, Trifosa, xahuá quintalacán Pérsida. ¹³Na cxakatli lacamachá tama talipahu xcanejani Cristo huanicán Rufo, xahuá xtzi, tama puscát xtachuná cliucxilha la quintzì. ¹⁴Na chuná cxakatli lacamakochá Asíncrito, Flegonte, Hermes, xahuá Patrobas, chu Hermas, chu xlipacs

amakapitzin natalanin huantí antá
macxtum talakataquilhputakoy Dios.

¹⁵Na caquixakatlinikochá Filólogo,
chü Julia, Nereo, chü xtala tzumat,
na chuná Olimpás, chü xlipacs huantí
antá lacxtum lakataquilhputakoy Dios
c-xchic.

¹⁶Masqui ni ccaucxilhmán,
caj quimpalacata acxtum chü
calalakalhamántit hasta calasnéttit,
calalacatzúttit huantü akstitum.
Xlipacs huantí lipahuanakoy Cristo
canihua antani tamakstokkoy
c-akatunu cachiquín unü lacatzú, pacs
caxakatlilacamachán.

¹⁷Natalanin, chü na casquiniyán
litlán pi huixín cuñtaj catlahuátit
xpalacatacán huantí mapapitzikoy
huantí lipahuanakoy Cristo, chü
lakpaliputunkoy tancs xtamasiyún,
usu ni pacs tlahuaputunkoy huantü ca
litakalhchihuínancanítántit. Huantí
chuná lama, huixín ni cakaxpáttit
acxni chuná calitakalhchihuínampu
tunkoyán, xatlán caakxtakyahuátit.

¹⁸Sampi tama chixcuhuín ni huá
scujnimakó Quimpuchinacán, huampi
xman huá tlahuamakó huantü xacstu
xtapaxuhuancán, chü caj xpalacata
lacsuan xtachihuincán huantü huanakoy
liakskahuimikoy huantí ni catzikoy
pi maakchakxyahuaputunkoy, sampi
ni naj akatakskoy huantü akstitum
xilitlahuacán. ¹⁹Huampi canihua
catzicán pi huixín huá tlahuapáttit
huantü Dios camacatzininitán, pus caj
huá xpalacata quit cliapaxuhuay huantü
tлахuayátit, sampi chuná clacasquín pi
ankalhín namasiyuyátit c-milatamatcán
pi laskskalálán huixín xpalacata
tлахuayátit huantü tlan tatlahu, huampi
niucxni lakapuxtu nalacapastacátit
pala laskskalálán nahuanátit xpalacata
natlahuayátit huantü nitlán. ²⁰Lapi
chuná natlahuayátit pus ni pala tzinú
makas quilhtamacú yama miDioscán,
ti mastay tatancsni, namakatlajay

akskahuiní laquimpi huixín
naactayapiyátit. Pus clacasquín pi
Quimpuchinacan Jesucristo ankalhín
cacasiculanatlahuán xlipacs huixín
huantí lipahuanátit.

²¹Na chuná quincompañero
Timoteo huantí lacxtum quintascujma,
caxakatlilacamachán, chü Lucio, Jasón,
xahua Sosípater quinatachiquín.

²²Chü na chuná quit huantí ctzoknimá
yuma xcarta Pablo quihuanicán Tercio,
lipaxuhu caxakatlilacamachán, sampi
acxtum lipahuanahu Quimpuchinacan
Jesús.

²³Na chuná caxakatlilacamachán
xmalana yuma chiqui antani quit
Pablo cmakhui, xlá huanicán Gayo,
chü pacs antá tamacxtumikoy acxni
macxtum lakataquilhputanankoy huantí
lipahuanakoy Cristo. Chü na chuná
caxakatlilacamachán Erasto tesoroero
xala yuma cachiquín, chü quintalacán
huanicán Cuarto. ²⁴Clacasquín pi
Quimpuchinacan Jesucristo luhua
cacasiculanatlahuán xlipacs huixín
huantí aya lipahuanátit. Chuná calalh,
amén.

Xaahuatiya xtachihuín Pablo

²⁵Capaxcatatzinítit Dios
caj xpalacata huantü tlahuanit
c-milatamatcán, sampi caj xman hua
Dios tlan nacamaxquiyán litlihuaka pi
natayaniyátit c-mintacanajlacán, hua
lapi xlipacs minacucán nacanajlayátit
yama lipaxuhu xtachihuín Jesucristo
huantü quit cliakchihuinama,
chü huantü calakmaxtuninitán
milistacnacán. Xlipacs yuma xasasti
talacapastacni hua lantla Dios
lakmaxtuputunkoy xlipacs huantí
nalipahuanakoy, xlá tzeq xuilinít hasta
lantla timalacatzuquichá catuxáhuat.

²⁶Huampi lanchuj quilhtamacú yuma
xtalacapastacni Dios huantü tzeq
xuilinít, aya lakapasmaca sampi luhua
ti likalhtahuakakoy huantü titzokkochá

xalakmakān profetas c-xlibrojcān. Yama
 quiDioscān huānti xālian^hkalh^hn huí, xlá
 chuná līmapaksinānīt laqui^hmpī xlipacs
 tachixcu^hhuítat, acxni nacatzikoy
 huāntu malacnūnikoy, naca^hnajlakoy,
 chu namakantax^htikoy xtachihu^hn
 c-xlatamatcān.

²⁷ iPus huā Dios huānti xtastum
 huá kalhiy xlipacs liskalala, chu tlan
 talacapastacni, xman huá mininiy
 caxanilihuayaj xti^hhua camaxquica
 cacni caj xpalacata huāntu tlahuanīt
 c-xlatamat Quimpuchinacan Jesucristo!
 Chuná calalh, amén.